



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Perilica rublja

WAV28KH1BY

[hr] Korisnički priručnik i upute
za instalaciju

Dodatne informacije potražite u Digitalnom korisničkom priručniku.



Sadržaj

1 Sigurnost	4	8 Tipke	22
1.1 Opće napomene	4	9 Programi	24
1.2 Namjenska uporaba	4	10 Pribor	28
1.3 Ograničenje kruga korisnika	4	11 Rublje	28
1.4 Sigurno postavljanje	5	11.1 Priprema rublja	28
1.5 Sigurna uporaba	7	12 Deterdžent i sredstvo za nje- gu rublja	28
1.6 Sigurno čišćenje i održava- nje	9	13 Osnovno rukovanje	29
2 Izbjegavanje materijalnih šte- ta	10	13.1 Uključivanje uređaja	29
3 Zaštita okoliša i ušteda	11	13.2 Namještanje programa	29
3.1 Zbrinjavanje ambalaže u ot- pad	11	13.3 Prilagođavanje postavki programa	29
3.2 Ušteda energije i resursa	11	13.4 Stavljanje rublja	29
3.3 Način uštede energije	11	13.5 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja	29
4 Postavljanje i priključivanje	12	13.6 Pokretanje programa	30
4.1 Raspakiranje uređaja	12	13.7 Namakanje rublja	30
4.2 Opseg isporuke	12	13.8 Dodavanje rublja	30
4.3 Zahtjevi za mjesto postavlja- nja	12	13.9 Prekid programa	30
4.4 Skidanje zaštite za transport	13	13.10 Nastavak programa kod prekida ispiranja	30
4.5 Priključivanje uređaja	14	13.11 Vađenje rublja	30
4.6 Izravnavanje položaja uređa- ja	15	13.12 Isključivanje uređaja	30
4.7 Električno priključivanje ure- đaja	15	14 Zaštita za djecu	31
5 Upoznavanje	16	14.1 Aktiviranje zaštite za djecu	31
5.1 Uređaj	16	14.2 Deaktiviranje zaštite za dje- cu	31
5.2 Ladica za deterdžent	17	15 Inteligentni sustav doziranja ...	31
5.3 Upravljačka ploča	17	15.1 Pokretanje programa s inte- ligentnim sustavom dozira- nja	31
6 Prije prve uporabe	18		
6.1 Pokretanja pranja bez rublja	18		
7 Zaslon	19		

15.2 Punjenje spremnika za doziranje	32	20.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon	55
15.3 Sadržaj spremnika za doziranje.....	33	20.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad	56
15.4 Osnovna količina doziranja	33	21 Servisna služba	56
16 Home Connect	34	21.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD).....	56
16.1 Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) s funkcijom WPS.....	34	21.2 Jamstvo za AQUA-STOP	57
16.2 Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) bez funkcije WPS	35	22 Vrijednosti potrošnje	58
16.3 Povezivanje uređaja s aplikacijom Home Connect.....	35	23 Tehnički podaci	59
16.4 Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju	36	24 Izjava o sukladnosti	59
16.5 Deaktiviranje Wi-Fi veze na uređaju	36		
16.6 Resetiranje mrežnih postavki uređaja.....	36		
16.7 Daljinsko pokretanje.....	36		
16.8 Dijagnoza na daljinu.....	36		
16.9 Zaštita podataka.....	37		
17 Osnovne postavke	37		
18 Čišćenje i održavanje.....	37		
18.1 Čišćenje bubnja.....	37		
18.2 Čišćenje ladice za deterdžent.....	38		
18.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu.....	39		
18.4 Čišćenje ulaznog otvora u gumenoj manžeti.....	42		
19 Uklanjanje smetnji.....	43		
19.1 Deblokiranje u nuždi.....	55		
20 Transport, skladištenje i zbrinjavanje	55		
20.1 Demontaža uređaja	55		
20.2 Umetanje zaštita za transport	55		



1 Sigurnost

Pridržavajte se sljedećih sigurnosnih napomena.

1.1 Opće napomene



- Pažljivo pročitajte ove upute.
- Sačuvajte upute i informacije o proizvodu za kasniju uporabu ili za sljedećeg vlasnika.
- Uređaj ne priključujte ako je došlo do oštećenja pri transportu.

1.2 Namjenska uporaba

Uređaj upotrebljavajte samo:

- za pranje strojno perivog rublja i ručno perive vune prema etiketi za njegu rublja.
- s vodom i uobičajenim deterdžentima i sredstvima za njegu rublja prikladnim za pranje u perilici rublja.
- u privatnom kućanstvu i u zatvorenim prostorima kućnog okruženja
- do visine od 4000 m iznad nadmorske visine

1.3 Ograničenje kruga korisnika

Djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i/ili znanja smiju se koristiti ovim uređajem samo pod nadzorom ili ako su upućene u sigurno rukovanje uređajem te razumiju opasnosti koje mogu nastati uslijed korištenja uređajem.

Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

Djeca ne smiju čistiti uređaj i obavljati korisničko održavanje uređaja osim ako su pod nadzorom.


Djecu mlađu od 3 godine i kućne ljubimce držite na sigurnoj udaljenosti od uređaja.

1.4 Sigurno postavljanje

Pridržavajte se sigurnosnih napomena kada postavljate uređaj.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručno postavljanje je opasno.

- ▶ Uređaj priključite i koristite samo prema podacima navedenim na označnoj pločici.
- ▶ Uređaj priključite samo preko propisno instalirane utičnice s uzemljenjem na strujnu mrežu s izmjeničnom strujom.
- ▶ Sustav zaštitnih vodiča kućne električne instalacije mora biti propisno instaliran. Instalacija mora imati dovoljni veliki presjek voda.
- ▶ Pri korištenju zaštitne strujne sklopke koristite samo tip sa znakom .
- ▶ Nikada ne uključujte uređaj pomoću vanjske sklopne naprave, npr. sata za vremensko uključivanje ili daljinskog upravljača.
- ▶ Kada je uređaj ugrađen, mrežni utikač mrežnog priključnog voda mora biti dostupan ili ako slobodan pristup nije moguć, u fiksno postavljenoj električnoj instalaciji treba ugraditi svepolni rastavljač prema propisima za postavljanje.
- ▶ Pri postavljanju uređaja pazite na to da ne prignječite ili oštetite mrežni priključni vod.

Oštećena izolacija mrežnog priključnog voda predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s izvorima topline ili vrućim dijelovima uređaja.
- ▶ Onemogućite kontakt mrežnog priključnog voda s oštrim vrhovima ili rubovima.
- ▶ Mrežni priključni vod nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje ili izmjene.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od požara!

Uporaba produžnog mrežnog priključnog voda i nedopuštenih adaptera predstavlja izvor opasnosti.

- ▶ Nemojte upotrebljavati produžne kabele ili višestruke utičnice.
- ▶ Ako vam je mrežni priključni vod prekratak, obratite se servisnoj službi.

- ▶ Upotrebljavajte samo adaptere koje je odobrio proizvođač.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Velika težina uređaja može pri podizanju dovesti do ozljeda.

- ▶ Nemojte sami podizati uređaj.

Ako se ovaj uređaj nestručno postavi u stup za pranje i sušenje, onda postavljeni uređaj može pasti.

- ▶ Sušilicu isključivo priključite spojnim slogom proizvođača sušilice na perilicu rublja . Neka druga metoda postavljanja nije dopuštena.
- ▶ Ne postavljajte uređaj u stup za pranje i sušenje ako proizvođač sušilice nema u ponudi odgovarajući spojni slog.
- ▶ Ne postavljajte uređaje različitih proizvođača i različite dubine i širine u stup za pranje i sušenje.
- ▶ Ne postavljajte stup za pranje i sušenje na podest jer se uređaji mogu prevrnuti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu navući ambalažni materijal preko glave ili se njime zamotati te se na taj način ugušiti.

- ▶ Ambalažni materijal držite podalje od djece.
- ▶ Djeci nikada ne dopuštajte igranje s ambalažnim materijalom.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Uređaj može vibrirati ili se pomicati tijekom rada.

- ▶ Uređaj postavite na čist, ravan i čvrst pod.
- ▶ Uređaj izravnavajte pomoću nožica uređaja i libele.

U slučaju nestručno položenih crijeva i mrežnih priključnih vodova postoji opasnost od spoticanja.

- ▶ Crijeva i mrežne priključne vodove polažite tako da ne postoji opasnost od spoticanja.

Ako uređaj pomičete držeći isturene dijelove, npr. vrata uređaja, ti dijelovi mogu se otrgnuti.

- ▶ Uređaj ne pomičite držeći isturene dijelove.

⚠ OPREZ – Opasnost od porezotina!

Oštri rubovi na uređaju mogu uzrokovati posjekotine u slučaju do-dirivanja.

- ▶ Ne dodirujte oštre rubove na uređaju.
- ▶ Nosite zaštitne rukavice pri postavljanju i transportu uređaja.

1.5 Sigurna uporaba**⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!**

Oštećeni uređaj ili oštećeni mrežni priključni vod predstavljaju izvor opasnosti.

- ▶ Oštećeni uređaj nikada nemojte puštati u rad.
- ▶ Nikada ne povlačite za mrežni priključni vod kako biste isključili uređaj iz električne mreže. Uvijek izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
- ▶ Ako je uređaj ili mrežni priključni vod oštećen, odmah izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda ili isključite osigurač u ormariću s osiguračima i zatvorite slavinu za vodu.

▶ Nazovite servisnu službu. → *Stranica 56*

Prodor vlage može prouzročiti strujni udar.

- ▶ Uređaj upotrebljavajte samo u zatvorenim prostorima.
- ▶ Uređaj nikada ne izlažite vrućini ili vlazi.
- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od gušenja!

Djeca mogu udahnuti ili progutati sitne dijelove i na taj se način ugušiti.

- ▶ Sitne dijelove držite podalje od djece.
- ▶ Ne dopustite djeci igranje sa sitnim dijelovima.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Deterdženti i sredstva za njegu rublja mogu u slučaju gutanja uzrokovati trovanja.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od eksplozije!

Ako je rublje prethodno tretirano sredstvima za čišćenje koja sadrže otapala, ono može dovesti do eksplozije u uređaju.

- ▶ Prije pranja prethodno tretirano rublje temeljito operite u vodi.

⚠ OPREZ – Opasnost od ozljede!

Pri penjanju na uređaj pokrivna ploča može puknuti.

- ▶ Ne penjite se na uređaj.

Pri stavljanju ili podupiranju na otvorena vrata uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Ne stavljajte ništa na vrata uređaja i ne podupirite ih.
- ▶ Ne odlažite predmete na vratima uređaja.

U slučaju dodira rotirajućeg bubnja možete ozlijediti ruke.

- ▶ Prije posezanja pričekajte da se bubanj zaustavi do kraja.

⚠ OPREZ – Opasnost od opekotina!

Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.

- ▶ Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.

⚠ OPREZ – Opasnost od kemijskih opekotina!

Deterdžent i sredstvo za njegu rublja može prskati iz uređaja pri otvaranju ladice za deterdžent. U slučaju dodira s očima ili kožom može dovesti do iritacije.

- ▶ U slučaju dodira s deterdžentom ili sredstvom za njegu rublja oči ili kožu temeljito isperite čistom vodom.

- ▶ U slučaju slučajnog gutanja, odmah potražite savjet liječnika.
- ▶ Deterdžente i sredstva za njegu rublja čuvajte izvan dohvata djece.

1.6 Sigurno čišćenje i održavanje

Pridržavajte se sigurnosnih napomena kada čistite i održavate uređaj.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od strujnog udara!

Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.

Prodrla vlaga može uzrokovati strujni udar.

- ▶ Za čišćenje uređaja ne upotrebljavajte parni, visokotlačni čistač, crijeva ili tuš.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od ozljede!

Uporaba neoriginalnih rezervnih dijelova i neoriginalnog pribora je opasna.

- ▶ Upotrebljavajte samo originalne rezervne dijelove i originalni pribor proizvođača.

⚠ UPOZORENJE – Opasnost od trovanja!

Pri uporabi sredstava za čišćenje koja sadrže otapala mogu nastati otrovne pare.

- ▶ Ne upotrebljavajte sredstva za čišćenje koja sadrže otapala.

2 Izbjegavanje materijalnih šteta

Pridržavajte se ovih napomena kako biste izbjegli materijalne štete i oštećenja na uređaju.

POZOR!

Pogrešno doziranje omekšivača, deterdženta, sredstva za njegu rublja i sredstva za čišćenje može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se preporuka za doziranje proizvođača.

Prekoračenje maksimalne količine rublja utječe na rad uređaja.

- ▶ Pridržavajte se maksimalne količine rublja za svaki program i nemojte je prekoračiti.

→ "Programi", Stranica 24

Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport. Ako ne skinete zaštitu za transport, to može uzrokovati materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Pri uporabi skinite svu zaštitu za transport i pospremite.
- ▶ Prije svakog transporta stavite svu zaštitu za transport kako biste izbjegli oštećenja pri transportu.

Nepravilno priključivanje dovodnog crijeva za vodu može uzrokovati materijalne štete.

- ▶ Čvrsto pritegnite vijčane spojeve na dovodu vode.
- ▶ Ako je moguće, nemojte izravno priključiti dovodno crijevo za vodu bez dodatnih spojnih elemenata npr. adaptera, produžetka, ventila ili sl. na slavinu za vodu.
- ▶ Pazite da je kućište ventila dovodnog crijeva za vodu ugrađeno bez dodira s okolinom ida nije izloženo vanjskim silama.
- ▶ Pazite da je unutarnji promjer slavine za vodu najmanje 17 mm.

- ▶ Pazite da je duljina navoja na priključku za slavinu za vodu najmanje 10 mm.

Premali ili previsoki tlak vode može utjecati na rad uređaja.

- ▶ Provjerite iznosi li tlak vode na vodoopskrbnom sustavu minimalno 100 kPa (1 bar) i maksimalno 1000 kPa (10 bara).

- ▶ Ako tlak vode prelazi navedenu maksimalnu vrijednost, treba postaviti redukcijski ventil između priključka pitke vode i kompleta crijeva uređaja.

- ▶ Uređaj ne priključujte na miješalicu za vodu bestlačnog bojlera.

Izmijenjena ili oštećena crijeva za vodu mogu dovesti do materijalnih šteta ili oštećenja na uređaju.

- ▶ Crijeva za vodu nikada ne presavijajte te onemogućite svako prignječenje, izmjene ili presijecanje.

- ▶ Upotrebljavajte isključivo isporučena crijeva za vodu ili originalna rezervna crijeva.

- ▶ Nikada ponovno ne upotrebljavajte već korištena crijeva za vodu.

Rad uređaja s onečišćenom ili prevrućom vodom može uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Uređaj smije raditi isključivo s hladnom vodom iz vodovoda.

Neprikladna sredstva za čišćenje mogu oštetiti površine uređaja.

- ▶ Nemojte upotrebljavati jaka ili abrazivna sredstva za čišćenje.

- ▶ Nemojte upotrebljavati sredstva za čišćenje s velikim udjelom alkohola.

- ▶ Nemojte upotrebljavati tvrde jastučice za ribanje ili spužve za čišćenje.

- ▶ Uređaj čistite samo vodom i mekom vlažnom krpom.

- ▶ U slučaju kontakta s uređajem odmah uklonite sve ostatke deterdženta, spreja ili druge ostatke.

3 Zaštita okoliša i ušteda

3.1 Zbrinjavanje ambalaže u otpad

Ambalažni materijali su ekološki neškodljivi i mogu se reciklirati.

- ▶ Pojedinačne sastavne dijelove zbrinite na otpad odvojene po vrstama.

3.2 Ušteda energije i resursa

Ako slijedite sljedeće upute, vaš će uređaj trošiti manje struje i vode.

Koristite programe s niskim temperaturama i duljim vremenom pranja te iskoristite maksimalnu količinu rublja.

- ✓ Potrošnja energije i vode je najučinkovitija.

Upotrebjavajte štedljivu postavku programa.

- ✓ Kada prilagodite postavke nekog programa, na zaslonu se prikazuje očekivana potrošnja.

Dozirajte deterdžent prema stupnju zaprljanosti rublja.

- ✓ Za lagano do normalno zaprljano rublje dovoljna je manja količina deterdženta. Pridržavajte se preporuke za doziranje proizvođača deterdženta.

Smanjite temperaturu pranja kod lagano i normalno zaprljanog rublja.

- ✓ Uređaj troši manje energije na nižim temperaturama. Za lagano do normalno zaprljano rublje su dovoljne i niže temperature od onih navedenih na etiketi za njegu.

Namjestite maksimalni broj okretaja centrifuge ako rublje nakon pranja treba sušiti u sušilici rublja.

- ✓ Kada se rublje prosuši, skraćuje se trajanje programa i smanjuje se potrošnja energije pri sušenju. S većim brojem okretaja centrifuge smanjuje se preostala vlaga u rublju i povećava se jačina buke pri centrifugiranju.

Rublje perite bez pretpranja.

- ✓ Pranje s pretpranjem produljuje trajanje programa i povećava potrošnju energije i vode.

Uređaj ima automatiku količine.

- ✓ Automatika količine optimalno usklađuje potrošnju vode i trajanje programa ovisno o vrsti tkanine i količini rublja.

Uređaj ima Aqua senzor.

- ✓ Aqua senzor tijekom ispiranja provjerava stupanj zamućenosti vode i prema tome prilagođava trajanje i broj ispiranja.

3.3 Način uštede energije

Ako uređaj nećete koristiti dulje vrijeme, on će se prebaciti automatski u način uštede energije.

Način uštede energije možete završiti tako da ponovno koristite uređaj. Ako više nećete koristiti uređaj, isključit će se automatski.

Napomena: Ako je Wi-Fi uključen, uređaj se ne isključuje automatski.

4 Postavljanje i priključivanje

4.1 Raspakiranje uređaja

POZOR!

Preostali predmeti u bubnju, koji nisu predviđeni za rad u uređaju, mogu prouzročiti materijalne štete i oštećenja na uređaju.

- ▶ Prije rada uklonite ove predmete i isporučeni pribor iz bubnja.

1. Izvadite svu ambalažu i sve zaštitne omote iz uređaja.
→ *"Zbrinjavanje ambalaže u otpad", Stranica 11.*
2. Provjerite ima li vidljivih oštećenja na uređaju.
3. Otvorite vrata uređaja.
→ *"Osnovno rukovanje", Stranica 29*
4. Izvadite pribor iz bubnja.
5. Zatvorite vrata uređaja.

4.2 Opseg isporuke

Nakon raspakiranja provjerite sve dijelove imaju li oštećenja nastala u transportu te je li isporuka potpuna.

POZOR!

Rad uređaja s nepotpunim ili neispravnim priborom može utjecati na funkciju uređaja ili uzrokovati materijalne štete i oštećenja uređaja.

- ▶ Ne upotrebljavajte uređaj s nepotpunim ili neispravnim priborom.
- ▶ Zamijenite odgovarajući pribor prije rada uređaja.
→ *"Pribor", Stranica 28*

Napomena: Uređaj je u tvornici temeljito ispitivan funkcionira li besprijekorno. Pritom mogu ostati mrlje vode u uređaju. Mrlje će nestati nakon prvog pranja.

Opseg isporuke uključuje sljedeće:

- Perilica rublja
- Popratni dokumenti
- Zaštita za transport
→ *"Skidanje zaštite za transport", Stranica 13*
- Zaštitne kape
- Koljeno za fiksiranje odvodnog crijeva za vodu

4.3 Zahtjevi za mjesto postavljanja

UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uređaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- ▶ Uređaj ne upotrebljavajte bez pokrovne ploče.

UPOZORENJE

Opasnost od ozljede!

U slučaju uporabe na postolju uređaj se može prevrnuti.

- ▶ Prije uporabe na postolju obavezno pričvrstite nožice uređaja spojnica → *Stranica 28* proizvođača.

POZOR!

Preostala voda u uređaju koja se može smrznuti može uzrokovati oštećenje uređaja.

- ▶ Uređaj ne postavljajte i ne upotrebljavajte na mjestima na kojima postoji opasnost od smrzavanja ili na otvorenom.

Ako uređaj nagnete preko 40°, preostala voda u uređaju može isteći i uzrokovati materijalne štete.

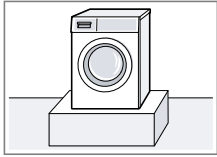
- ▶ Oprezno nagnite uređaj.

- ▶ Transportirajte uređaj u stojećem položaju.

Mjesto postavljanja

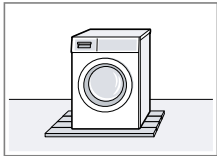
Zahtjevi

Podnožje



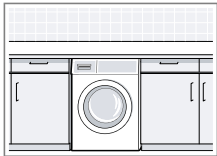
Uređaj pričvrstite spojnicama
→ *Stranica 28.*

Pod s drvenim gredama



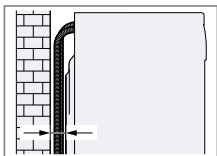
Uređaj postavite na drvenu ploču otpornu na vodu (debljina min. 30 mm) koja je vijcima pričvršćena za pod.

Čajna kuhinja



Uređaj postavljajte isključivo ispod kompaktne radne ploče koja je čvrsto povezana sa susjednim elementima. Potrebna širina niže: 60 cm.

Na zidu



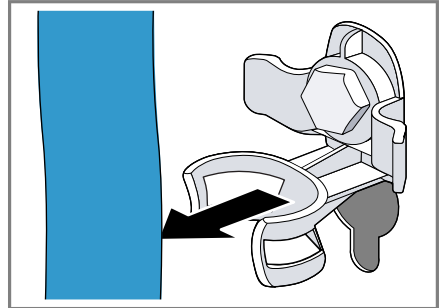
Pazite da crijeva nisu prikliještena između zida i uređaja.

4.4 Skidanje zaštite za transport

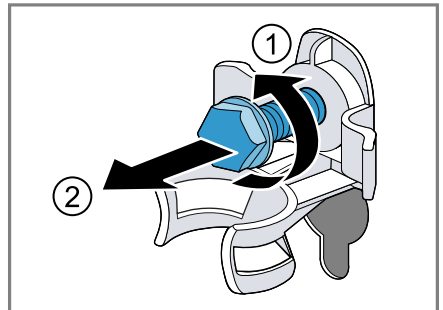
Uređaj je za transport zaštićen pomoću zaštite za transport na stražnjoj strani uređaja.

Napomena: Vijke zaštite za transport i čahure čuvajte za kasniji transport → *Stranica 55.*

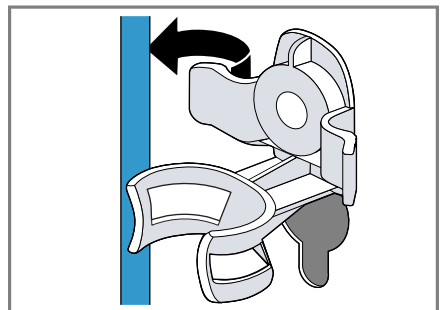
1. Crijeva izvadite iz držača.



2. Otpustite sva 4 vijka zaštite za transport pomoću ključa za vijke veličine 13 ① i izvadite ih ②.



3. Mrežni priključni vod izvadite iz držača.



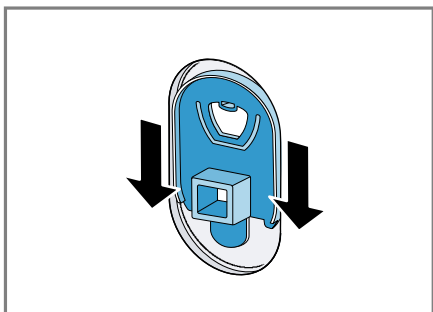
4. Skinite 4 čahure.



5. Umetnite 4 zaštitne kape.



6. Utisnite 4 zaštitne kape.



4.5 Priključivanje uređaja

Priključivanje dovodnog crijeva za vodu

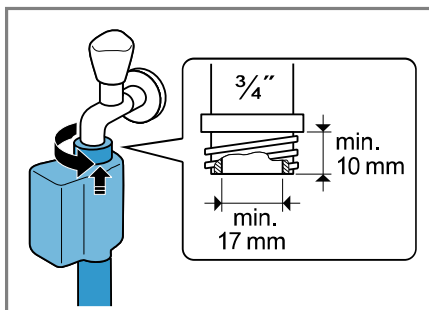
⚠ UPOZORENJE

Opasnost od strujnog udara!

Uređaj ima dijelove pod naponom. Dodirivanje dijelova pod naponom je opasno.

- ▶ Nemojte potopiti električni Aquas-top ventil u vodu.

1. Dovodno crijevo za vodu priključite na slavinu za vodu (26,4 mm = 3/4").



2. Slavinu za vodu oprezno otvorite i provjerite zabrtvljenost priključnih mjesta.

Vrste priključaka odvoda voda

Ove informacije će vam pomoći da priključite ovaj uređaj na odvod vode.

POZOR!

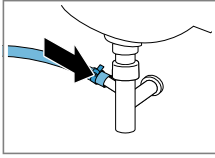
Pri ispuštanju je odvodno crijevo za vodu pod tlakom i može se odvojiti od instaliranog priključnog mjesta.

- ▶ Osigurajte odvodno crijevo za vodu od nehotičnog odvajanja.

Napomena: Pridržavajte se visina ispuštanja.

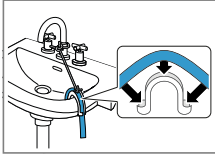
Maksimalna visina ispuštanja iznosi 100 cm.

Sifon



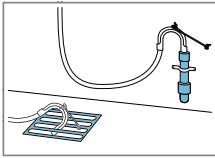
Priključno mjesto osigurajte obujmicom crijeva (24-40 mm).

Umivaonik



Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom i osigurajte ga.

Plastična cijev s gumenom spojnicom ili slivnik

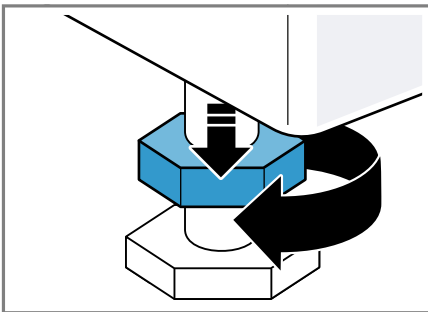


Odvodno crijevo za vodu fiksirajte koljenom i osigurajte ga.

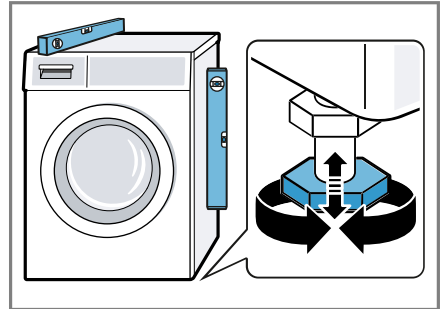
4.6 Izravnavanje položaja uređaja

Pravilno izravnajte uređaj kako biste smanjili šumove i vibracije te izbjegli "hodanje" uređaja.

1. Otpustite protumatice u smjeru kazaljke na satu pomoću ključa za vijke veličine 17.

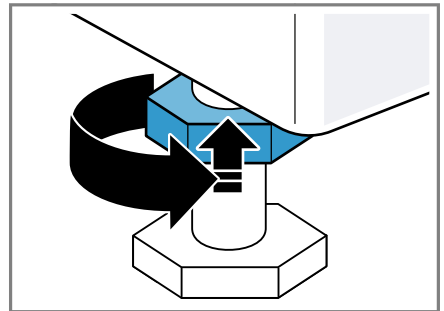


2. Okrećite nožice uređaja kako biste izravnali uređaj. Izravnajte provjerite pomoću libele.



Sve nožice uređaja moraju čvrsto stajati na podu.

3. Protumatice čvrsto pritegnite ključem za vijke veličine 17 na kućište.



Pritom čvrsto držite nožicu uređaja i ne pomičite je prema gore.

4.7 Električno priključivanje uređaja

1. Mrežni utikač mrežnog priključnog voda na uređaju utaknite u utičnicu u blizini uređaja.

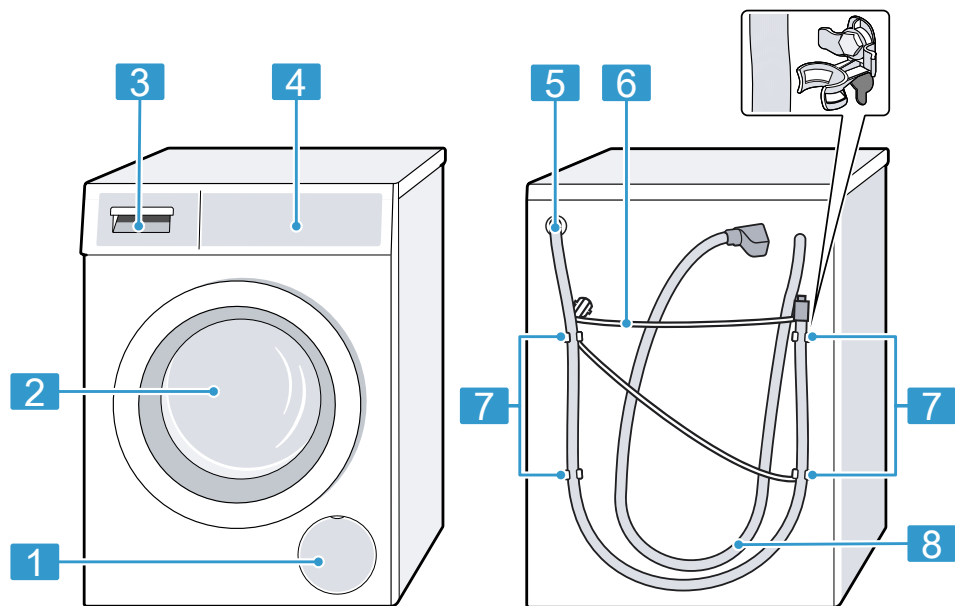
Podatke o priključivanju uređaja naći ćete u poglavlju Tehnički podaci → *Stranica 59*.

2. Provjerite ima li mrežni utikač čvrst dosjed.

5 Upoznavanje

5.1 Uređaj

Ovdje ćete naći pregled sastavnih dijelova svog uređaja.

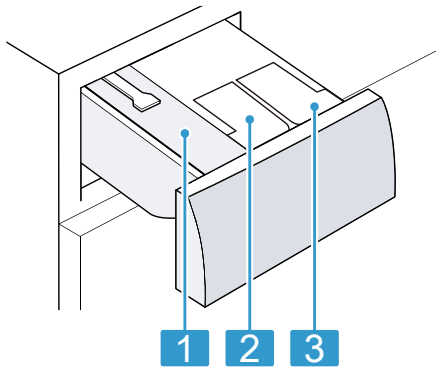


Ovisno o tipu uređaja neke pojedinosti na slici mogu se razlikovati, primjerice boja i oblik.

- | | |
|----------|--|
| 1 | Servisni poklopac crpke za otpadnu vodu → <i>Stranica 39</i> |
| 2 | Vrata |
| 3 | Ladica za deterdžent → <i>Stranica 17</i> |
| 4 | Upravljačka ploča → <i>Stranica 17</i> |
| 5 | Odvodno crijevo za vodu → <i>Stranica 14</i> |

- | | |
|----------|--|
| 6 | Mrežni priključni vod → <i>Stranica 15</i> |
| 7 | Zaštita za transport → <i>Stranica 13</i> |
| 8 | Dovodno crijevo za vodu → <i>Stranica 14</i> |

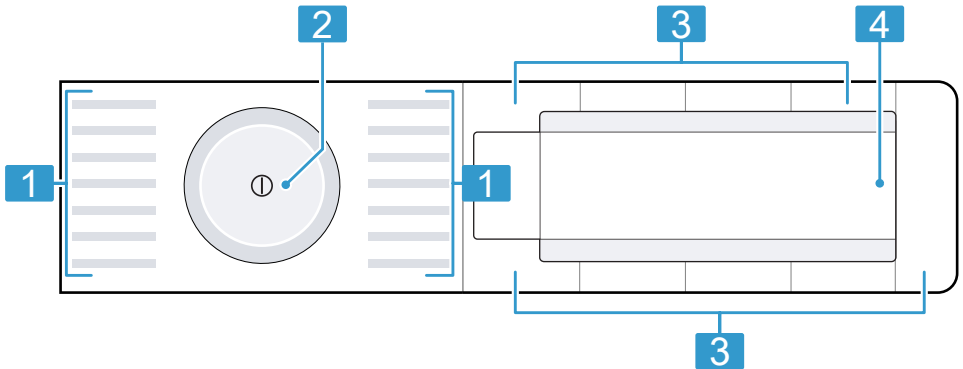
5.2 Ladica za deterđent



- | | |
|----------|---|
| 1 | Odjeljak za ručno doziranje |
| 2 | ⊗/ ∅: Spremnik za doziranje omekšivača ili deterđenta |
| 3 | ∅: Spremnik za doziranje deterđenta |

5.3 Upravljačka ploča

Putem upravljačke ploče namještate sve funkcije svog uređaja i dobivate informacije o radnom stanju.



- | | |
|----------|---|
| 1 | Programi |
| 2 | Selektor programa
→ <i>Stranica 29</i> |
| 3 | Tipke → <i>Stranica 22</i> |
| 4 | Zaslon → <i>Stranica 19</i> |

6 Prije prve uporabe


Pripremite uređaj za uporabu.

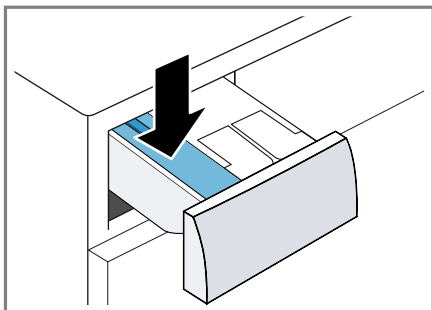
6.1 Pokretanja pranja bez rublja

Prije napuštanja tvornice uređaj je temeljito provjeren. Kako biste uklonili eventualne ostatke vode, prvi put perite bez rublja.


1. Pritisnite ①.

Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.

2. Namjestite program  **Drum Clean**.
3. Zatvorite vrata.
4. Izvucite ladicu za deterđent.
5. Napunite deterđent u prašku u odjeljak za ručno doziranje.



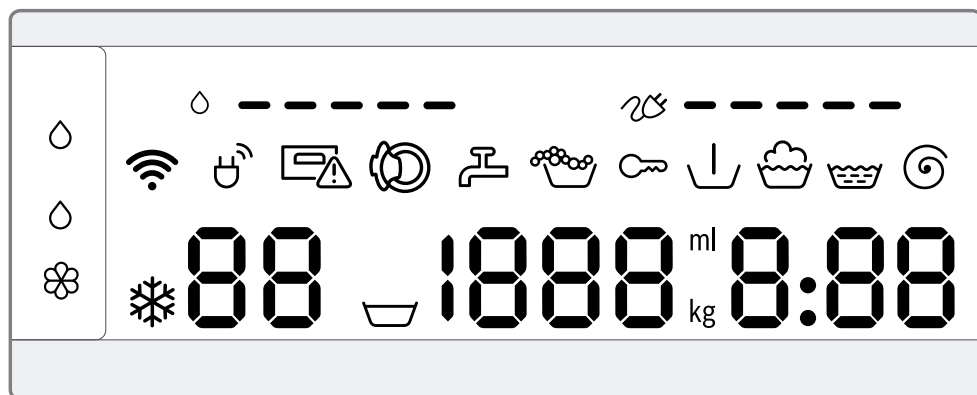
Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterđenta za lagano zaprljano rublje koju je preporučio proizvođač deterđenta. Ne upotrebljavajte sredstvo za pranje vune ili finog rublja.

6. Umetnite ladicu za deterđent.
 7. Za pokretanja programa pritisnite  **Start / Reload** (Start/Nadopunjavanje/Pauza).
- ✓ Na zaslonu se prikazuje preostalo trajanje programa.

- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: **0**.
8. Pokrenite prvo pranje ili pritisnite ① kako biste isključili uređaj.
→ "Osnovno rukovanje",
Stranica 29












7 Zaslon

Na zaslonu možete vidjeti trenutno namještene vrijednosti, mogućnosti odabira ili tekstove napomena.







Indikator	Naziv	Više informacija
0:40 ¹	Trajanje programa/preostalo vrijeme programa	Približno predviđeno trajanje programa ili preostalo vrijeme programa.
10h ¹	Vrijeme Gotovo za	→ "Tipke", Stranica 22
9,0 kg ¹	Preporučena količina rublja	Maksimalna količina rublja za namješteni program u kg.
☒ - 1400	Broj okretaja centrifuge	Namješteni broj okretaja centrifuge u okr/min. → "Tipke", Stranica 23 0: bez završnog centrifugiranja, samo is-pumpavanje ☒ : prekid ispiranja, bez is-pumpavanja
* - 90	Temperatura	Namještena temperatura u °C. → "Tipke", Stranica 22 * (hladno)
☒	Pretpranje	Status programa
☒	Pranje	Status programa
☒	Ispiranje	Status programa
☒	Centrifuga	Status programa

¹ Primjer

Indikator	Naziv	Više informacija
-P-	Pauza	Status programa
0	Kraj programa	Status programa
	Zaštita za djecu	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Zaštita za djecu je aktivirana. ■ treperi: Zaštita za djecu je aktivirana i upotrebljavali ste uređaj. → "Deaktiviranje zaštite za djecu", Stranica 31
	Potrošnja energije	Potrošnja energije za namješteni program. <ul style="list-style-type: none"> ■ — : mala potrošnja energije ■ ———— : velika potrošnja energije
	Potrošnja vode	Potrošnja vode za namješteni program. <ul style="list-style-type: none"> ■ — : mala potrošnja vode ■ ———— : velika potrošnja vode
	Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Uređaj je povezan s kućnom mrežom. ■ treperi: Uređaj se pokušava povezati s kućnom mrežom. → "Home Connect", Stranica 34
	Upravitelj energije	Uređaj je povezan sa Smart Energy sustavom (upravitelj energije). Povezivanje uređaja s upraviteljem energije
	Spremnik za doziranje tekućeg deterdženta	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 31  (tekući deterdžent)
 	Spremnik za doziranje tekućeg deterdženta ili omekšivača.	<ul style="list-style-type: none"> ■ svijetli: Inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta ili omekšivača je aktiviran. ■ treperi: Minimalna razina napunjenosti spremnika za doziranje nije dosegnuta. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 31  (tekući deterdžent)  (omekšivač)
50 ml ¹	Osnovna količina doziranja	Osnovna količina doziranja deterdženta ili omekšivača. → "Osnovna količina doziranja", Stranica 33

¹ Primjer

Indikator	Naziv	Više informacija
	Prepoznavanje pjene	Uređaj prepoznaje previše pjene.
	Vrata	Vrata su deblokirana i mogu se otvoriti.
	Slavina za vodu	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nema tlaka vode. ■ Tlak vode je prenizak.
	Ladica za deterdžent	Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.
E:35 / -10 ¹	Pogreška	Kôd pogreške, prikaz pogreške, zvučni signal.











¹ Primjer

8 Tipke

Odabir postavki programa ovisi o namještenom programu. Mogućnosti odabira za svaki program možete vidjeti u pregledu



→ "Programi", Stranica 24.

Tipka	Izbor	Više informacija
▶ Start / Reload (Start/Nadopunjavanje/Pauza)	<ul style="list-style-type: none"> ■ pokretanje ■ prekid ■ zaustavljanje 	Pokrenite, prekinite ili zaustavite program.
SpeedPerfect≡⊕	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktiviranje ili deaktiviranje skraćenog trajanja programa. Napomena: Povećava se potrošnja energije. To ne utječe na rezultat pranja.
Intensive Plus ⊕ ⁺ (Intenzivno plus)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktiviranje ili deaktiviranje pranja s produljenim vremenom. Trajanje programa se produljuje do 30 minuta. Primjeren za posebno zaprljano rublje.
⌵ i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ Osnovna količina doziranja 	Kada kratko pritisnete tipku, onda aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja tekućeg deterdženta Ⓓ. Kada pritisnete tipku u trajanju od oko 3 sekunde, možete namjestiti osnovnu količinu doziranja. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 31
⌵ i-DOS	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ Sadržaj spremnika za doziranje ■ Osnovna količina doziranja 	Kada kratko pritisnete tipku, onda aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja omekšivača Ⓔ ili tekućeg deterdženta Ⓓ. Kada pritisnete tipku u trajanju od oko 3 sekunde, onda možete odrediti sadržaj spremnika za doziranje ili namjestiti osnovnu količinu doziranja. → "Inteligentni sustav doziranja", Stranica 31
- Finished in ⊕ ⁺ + (Spremno u)	do 24 sata	Određivanje kraja programa. Trajanje programa već je u namještenom broju sati. Nakon pokretanja programa prikazuje se trajanje programa.
Temp. ⌵ (Izbor temperature)	* - 90 °C	Prilagođavanje temperature u °C.








Tipka	Izbor	Više informacija
Spin Speed Reduction  (Redukcija brzine centrifuge)	 - 1400	Prilagođavanje broja okretaja centrifuge ili aktiviranje  (prekid ispiranja). Odabirom  voda se ne ispumpava na kraju pranja i centrifugiranje se deaktivira. Rublje ostaje u vodi.
 (glavna sklopka)	<ul style="list-style-type: none"> ■ uključivanje ■ isključivanje 	Uključivanje ili isključivanje uređaja.
Remote Start  (Daljinsko pokretanje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje ■ otvaranje izbornika Home Connect 	→ "Daljinsko pokretanje", Stranica 36
Child Lock  3 sec. (Dječja zaštita 3 sek.)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	→ "Zaštita za djecu", Stranica 31
Spin Speed Reduction  (Redukcija brzine centrifuge)	Višestruki odabir	Osnovne postavke
Prewash  (Pretpranje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktiviranje ili deaktiviranje pretpranja, npr. za pranje jako zaprljanog rublja. Napomena: Ako je aktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent se automatski dozira za pretpranje i glavno pranje. Ako je deaktiviran inteligentni sustav doziranja, deterdžent za pretpranje izravno dodajte u bubanj.
Extra Rinse  (Dodatno ispiranje)	<ul style="list-style-type: none"> ■ aktiviranje ■ deaktiviranje 	Aktivirajte ili deaktivirajte dodatno ispiranje. Preporučuje se kod posebno osjetljive kože u područjima s jako mekanom vodom.


9 Programi






Napomena: Na etiketama za njegu rublja navedene su dodatne upute za odabir programa. Oznake na etiketama za njegu rublja




Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
Cottons  (Pamuk)	Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine. Također prikladan kao vremenski skraćeni program za normalno zaprljano rublje kada aktivirate SpeedPerfect  .	9,0 5,0 ¹
Eco 40-60	Pranje tkanina od pamuka, lana i miješanih materijala. Napomena: Tkanine perive prema simbolu na etiketi na temperaturi od 40 °C  do 60 °C  mogu se zajedno prati. Učinak pranja odgovara najboljem mogućem razredu učinka pranja u skladu sa zakonskim propisima. Za ovaj program temperatura pranja automatski se prilagođava ovisno o količini punjenja kako bi se postigla optimalna energetska učinkovitost uz najbolji mogući učinak pranja. Temperatura pranja ne može se promijeniti. Postavka programa:	9,0
	Napomena: Temperatura se ne može namjestiti u ovom programu i automatski se određuje.	
	<ul style="list-style-type: none"> ■ maks. - °C ■ maks. 1400 okr/min 	
Easy Care  (Lako za održavanje)	Pranje odjevnih predmeta od sintetike i miješanih materijala. Postavka programa:	4,0
	<ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1200 okr/min 	
Quick Mix   (Brzo pranje/ MiKS)	Pranje tkanina od pamuka, lana, sintetike i miješanih materijala. Primjeren za lagano zaprljano rublje. Postavka programa:	4,0
	<ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C 	

¹ SpeedPerfect  aktivirano

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
	<ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 1400 okr/min 	
Delicates / Silk  (Osjetljivo/Svila)	<p>Pranje osjetljivih, perivih tkanina od svile, viskoze i sintetike.</p> <p>Koristite deterdžent za osjetljivo rublje ili svilu.</p> <p>Napomena: Perite posebno osjetljive tkanine ili odjevne predmete s kukicama, ušicama ili opšivenim rubovima u mreži za pranje rublja.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min 	2,0
 (Vuna)	<p>Pranje ručno ili strojno perivog rublja od vune ili koje sadrži vunu.</p> <p>Kako bi se spriječilo skupljanje rublja, rublje se u bubnju okreće posebno pažljivo s dugim pauzama.</p> <p>Koristite deterdžent za vunu.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min 	2,0
Rinse  (Ispiranje)	<p>Ispiranje sa završnim centrifugiranjem i ispuštanje vode.</p> <p>Postavka programa: maks. 1400 okr/min</p>	–
 Spin / Drain (Centrifugiranje/Cijedenje)	<p>Centrifugiranje i ispuštanje vode.</p> <p>Ako želite samo ispuštanje vode, aktivirajte 0.</p> <p>Rublje se ne centrifugira.</p> <p>Postavka programa: maks. 1400 okr/min</p>	–
 AllergyPlus	<p>Pranje otpornih tkanina od pamuka, lana i mješovite tkanine.</p> <p>Prikladan za alergičare i u slučaju povećanih higijenskih zahtjeva.</p> <p>Napomena: Kada je postignuta namještena temperatura, ona ostaje stalna tijekom čitavog procesa pranja.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 60 °C ■ maks. 1400 okr/min 	6,5
 Shirts / Blouses (Košulje/Bluze)	<p>Pranje košulja i bluza koje ne treba glačati od pamuka, lana, sintetike i miješanog sastava.</p> <p>Napomena: Svilene košulje i bluze ili osjetljive materijale perite u programu Delicates / Silk .</p>	2,0

¹ SpeedPerfect= aktivirano

Program	Opis	Maks. punjenje (kg)
	Postavka programa: ■ maks. 60 °C ■ maks. 800 okr/min	
 Sportswear (Sportska odjeća)	Pranje sportske odjeće i odjeće za slobodno vrijeme od sintetike, mikrovlakana i flisa. Koristite deterdžent za sportsku odjeću. Ne koristite omekšivač. Savjet: Jako zaprljano rublje perite u programu Easy Care  Postavka programa: ■ maks. 40 °C ■ maks. 800 okr/min	2,0
 Automatic 30° (Automatski 30°C)	Pranje osjetljivih tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala. Blago tretiranje rublja. Stupanj zaprljanosti i vrsta tkanine automatski se prepoznaju. Postupak pranja se prilagođava. Napomena: Temperatura i broj okretaja centrifuge ne mogu se namjestiti u ovom programu i automatski se određuju. Temperatura iznosi maks. 30 °C. Broj okretaja centrifuge iznosi maks. 1000 okr/min.	3,5
 Drum Clean (Čišćenje bubnja)	Čišćenje i održavanje bubnja. Koristite program u sljedećim slučajevima: ■ prije prvog korištenja ■ kod učestalog pranja na temperaturi pranja 40 °C i nižoj ■ nakon dulje odsutnosti Koristite deterdžent u prašku ili deterdžent koji sadrži izbjeljivač. Kako biste spriječili stvaranje pjene, koristite samo polovicu količine deterdženta. Ne koristite omekšivač. Ne koristite sredstvo za pranje vune, fino pranje ili tekući deterdžent. Napomena: Indikator čišćenja bubnja treperi kao podsjetnik kada duže vrijeme niste koristili program sa 60 °C ili višim temperaturama.	–
¹ SpeedPerfect=  aktivirano		

Program	Opis	Maks. punje-nje (kg)
 Super Quick 15'/30' (Brzo 15'/30')	<p>Pranje tkanina od pamuka, sintetike i miješanih materijala.</p> <p>Kratki program za lagano zaprljanu malu količinu odjeće.</p> <p>Trajanje programa je oko 30 minuta.</p> <p>Ako želite skratiti trajanje programa na 15 minuta, aktivirajte SpeedPerfect . Maksimalna količina rublja smanjuje se na 2,0 kg.</p> <p>Postavka programa:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ maks. 40 °C ■ maks. 1200 okr/min 	4,0
¹ SpeedPerfect  aktivirano		

10 Pribor

Upotrebjavajte samo originalni pribor. Usklađen je s vašim uređajem.

	Korištenje	Narudžbeni broj
Produžetak za dovodno crijevo za vodu	Produljite dovodno crijevo za hladnu vodu ili za Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Spojnice	Poboljšajte stabilnost uređaja.	WMZ2200

11 Rublje

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

11.1 Priprema rublja

POZOR!

Predmeti, koji su ostali u odjevnim predmetima, mogu oštetiti odjevne predmete i bubanj.

- ▶ Prije rada izvadite sve predmete iz džepova odjevnih predmeta.
- ▶ Pripremite rublje kako biste zaštitili svoj uređaj i rublje.
 - Ispraznite džepove
 - Iščetkajte pijesak iz svih zavrnutih rubova i džepova
 - Zakopčajte krevetninu i jastučnice
 - Zatvorite patentne zatvarače, čičak zatvarače, kukice i ušice
 - Zavežite remenje od tkanine, trake na pregači ili koristite vreću za rublje
 - Zavežite duže vezice i uzice s fiksnim krajevima u kapuljačama ili hlačama
 - Skinite kukice za zavjese i izvadite olovne trake ili koristite mrežu za pranje rublja

- Za male komade rublja npr. dječje čarape, koristite mrežu za pranje rublja
- Neke tvrdokorne, sasušene mrlje mogu se ukloniti tek nakon višekratnog pranja
- Velike i male komade rublja perite zajedno
- Nemojte ribati svježe mrlje, nego obrišite sapunicom
- Raširite i osvežite rublje ili se pridržavajte opisa programa

12 Deterdžent i sredstvo za njegu rublja

Napomene

- Detaljne napomene za korištenje naći ćete na www.bosch-home.com ili skeniranjem QR koda na naslovnoj stranici ovih uputa za uporabu.
- Obratite pozornost na informacije u vezi sa sigurnošću → *Stranica 4* i izbjegavanjem materijalnih šteta → *Stranica 10*.

Upute proizvođača za korištenje i doziranje naći ćete na ambalaži.

Napomene

- Kod tekućih deterdženata upotrebjavajte samo samotekuće deterdžente


- Ne miješajte različite tekuće deterdžente
- Ne miješajte deterdžent s omekšivačem
- Ne rabite sredstva kojima je prošao rok trajanja niti jako gusta sredstva.
- Ne upotrebljavajte sredstva koja sadrže otapala, nagrizajuće tvari ili tvari koje oslobađaju plinove, npr. tekući izbjeljivač
- Štedljivo upotrebljavajte sredstva za bojanje, sol može nagristi nehrđajući čelik
- Ne upotrebljavajte sredstva za uklanjanje boje u uređaju
- Nemojte dodati ocat u spremnike za doziranje → *Stranica 32* za inteligentni sustav doziranja

13 Osnovno rukovanje

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

13.1 Uključivanje uređaja

Zahtjev: Uređaj mora biti stručno postavljen i priključen.
→ *"Postavljanje i priključivanje", Stranica 12*

- ▶ Pritisnite  .
Postupak uključivanja traje nekoliko sekundi.
- ✓ Provodi se čujno funkcionalno testiranje.

Napomena: Osvjetljenje bubnja se gasi automatski.

13.2 Namještanje programa

1. Okrenite selektor programa i namjestite na željeni program.
→ *"Programi", Stranica 24*

2. Po potrebi prilagodite postavke programa → *Stranica 29*.

13.3 Prilagođavanje postavki programa

Zahtjev: Neki program je namješten.
→ *"Namještanje programa", Stranica 29*

- ▶ Prilagodite postavke programa.
→ *"Tipke", Stranica 22*

Napomene

- Postavke programa ne pohranjuju se trajno za taj program.
- Kada aktivirate ili deaktivirate inteligentni sustav doziranja, postavka se pohranjuje.

13.4 Stavljanje rublja

Napomena: Kako biste spriječili gužvanje, pridržavajte se maksimalnog punjenja za
→ *"Programi", Stranica 24*.

Zahtjev: Rublje je pripremljeno.
→ *"Rublje", Stranica 28*

1. Otvorite vrata.
Provjerite je li bubanj prazan.
2. Stavite rublje u bubanj.
3. Zatvorite vrata.
Provjerite da rublje nije zaglavljeno u vratima.

13.5 Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja

Kod programa u kojima nije moguće ili nije željeno inteligentno doziranje možete ručno dozirati deterdžent.

Savjet: Osim toga, za inteligentno doziranje možete u odjeljak za ručno doziranje dodati i druga sredstva za njegu rublja, poput primjerice soli za uklanjanje mrlja, štirke ili izbjeljivača. U odjeljak za ručno doziranje nemoj-


te dodavati dodatni deterdžent kako biste spriječili prekomjerno doziranje ili stvaranje pjene.

Napomena: Pridržavajte se napomena za deterdžent i sredstvo za njegu → *Stranica 28*.

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Napunite deterdžent.
→ "*Ladica za deterdžent*", *Stranica 17*
3. Po potrebi napunite sredstvo za njegu rublja.
4. Umetnite ladicu za deterdžent.

13.6 Pokretanje programa

Napomena: Ako želite promijeniti vrijeme do kraja programa, najprije namjestite vrijeme Gotovo za.


- ▶ Pritisnite  **Start / Reload**.
- ✓ Bubljanje se okreće i vrši se prepoznavanje punjenja koje može potrajati do 2 minute i zatim voda ulazi u bubanj.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje trajanje programa ili vrijeme Gotovo za.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: **0**.


13.7 Namakanje rublja


Napomena: Nije potreban dodatni deterdžent. Zatim se sapunica koristi za pranje.


1. Pokrenite program.
2. Nakon otprilike 10 minuta pritisnite  **Start / Reload** kako biste zaustavili program.
3. Nakon željenog vremena namakanja pritisnite  **Start / Reload** kako biste nastavili program.

13.8 Dodavanje rublja

1. Pritisnite  **Start / Reload**.
Uređaj se zaustavlja.

Napomena: Ako se pojavi  , dodavanje rublja nije moguće.



Ako se ugasi  , dodavanje rublja je moguće.

2. Otvorite vrata uređaja.
3. Dodajte ili izvadite rublje.
4. Zatvorite vrata uređaja.
5. Pritisnite  **Start / Reload**.

13.9 Prekid programa



1. Pritisnite  **Start / Reload**.
2. Otvorite vrata uređaja.

Kod visoke temperature i visoke razine vode vrata uređaja ostaju zatvorena iz sigurnosnih razloga.

- Kod visoke temperature pokrenite program **Rinse** .
- Kod visoke razine vode pokrenite program  **Spin** ili odaberite odgovarajući program za ispumavanje.
→ "*Programi*", *Stranica 24*

3. Izvadite rublje → *Stranica 30*.

13.10 Nastavak programa kod prekida ispiranja

1. Pokrenite program  **Spin** ili odaberite odgovarajući program za ispumavanje.
→ "*Programi*", *Stranica 24*
2. Pritisnite  **Start / Reload**.

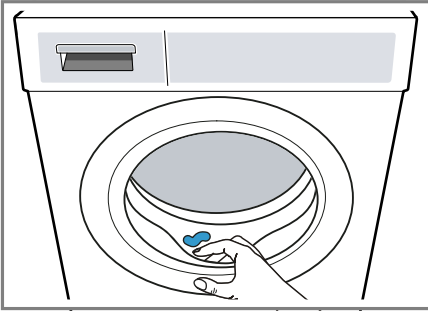
13.11 Vađenje rublja

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Izvadite rublje.

13.12 Isključivanje uređaja

1. Pritisnite .

2. Obrišite gumenu manžetu i uklonite strana tijela.





3. Vrata uređaja i ladicu za deterđžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

14 Zaštita za djecu

Osigurajte uređaj od nehotičnog rukovanja pomoću upravljačkih elemenata.

14.1 Aktiviranje zaštite za djecu

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke **Child Lock**  **3 sec.** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje .
- ✓ Upravljački elementi su blokirani.
- ✓ Zaštita za djecu ostaje aktivirana i nakon isključivanja uređaja.

14.2 Deaktiviranje zaštite za djecu

Zahtjev: Uređaj mora biti uključen kako biste deaktivirali zaštitu za djecu.

- ▶ Pritisnite i držite pritisnute obje tipke **Child Lock**  **3 sec.** otprilike 3 sekunde.

Kako ne biste prekinuli program, selektor programa mora biti namješten na početnom programu.

- ✓ Na zaslonu se gasi .

15 Inteligentni sustav doziranja

Ovisno o programu i postavkama optimalne se količine tekućeg sredstva za pranje rublja i omekšivača dozira ju automatski.

15.1 Pokretanje programa s inteligentnim sustavom doziranja

Ako ne želite ručno dozirati tekući deterđžent i omekšivač, upotrijebite inteligentni sustav doziranja. Ova funkcija je dostupna ovisno o namještenom programu i automatski je aktivirana.

Napomena

Ako upotrebljavate inteligentni sustav doziranja, nemojte dodati dodatni deterđžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.

→ "Punjenje deterđženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 29

Ako želite ručno dozirati za namješteni program, pridržavajte se sljedećih napomena:

- Deaktivirajte inteligentni sustav doziranja prije pokretanja programa. Postavke ostaju pohranjene i nakon isključivanja uređaja.
 - "Tipke", Stranica 22
 - "Tipke", Stranica 22
- Dodajte deterđžent ili omekšivač u odjeljak za ručno doziranje.
 - "Punjenje deterđženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 29
- Aktivirajte inteligentni sustav doziranja po završetku programa.
 - "Tipke", Stranica 22
 - "Tipke", Stranica 22

Zahtjevi

- Rublje je pripravljeno.
→ "Priprema rublja", *Stranica 28*
- Rublje je sortirano. Sortiranje rublja
- Rublje je stavljeno u bubanj.
→ "Stavljanje rublja", *Stranica 29*
- Program je namješten.
→ "Namještanje programa",
Stranica 29
- Inteligentni sustav doziranja je aktivan.
→ "Tipke", *Stranica 22*
→ "Zaslon", *Stranica 20*
→ "Zaslon", *Stranica 20*

1. Napunite spremnike za doziranje
→ *Stranica 32*.

Kako biste zamijenili sadržaj spremnika za doziranje nekim drugim proizvodom, očistite ladicu za deterdžent → *Stranica 38*.

2. Po potrebi prilagodite sadržaj spremnika za doziranje
→ *Stranica 33*.
3. Po potrebi prilagodite osnovnu količinu doziranja → *Stranica 33*.
4. Po potrebi prilagodite postavke programa → *Stranica 29*.
5. Pokrenite program → *Stranica 30*.
- ✓ Po završetku programa na zaslonu se prikazuje: **0**.
6. → "Vađenje rublja", *Stranica 30*.

15.2 Punjenje spremnika za doziranje

Ako želite upotrebljavati inteligentni sustav doziranja ili uređaj prikazuje napomenu tijekom rada, napunite spremnike za doziranje.

Napomena: Dodajte isključivo odgovarajuće deterdžente i sredstva za njegu → *Stranica 28* u spremnike za doziranje.

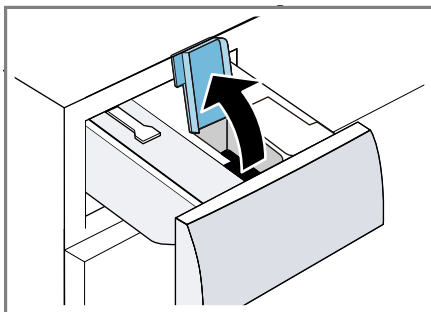
Ako želite naknadno dodati tekući deterdžent ili omekšivač u spremnik za doziranje, upotrebljavajte isti proizvod.

Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omekšivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom, prethodno očistite ladicu za deterdžent.

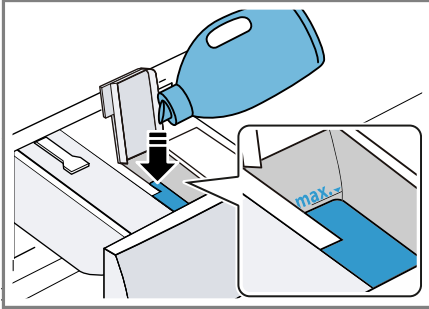
→ "Čišćenje ladice za deterdžent",
Stranica 38

Ako želite koristiti oba spremnika za doziranje tekućeg deterdženta, namjestite sadržaj spremnika za doziranje → *Stranica 33*.

1. Izvucite ladicu za deterdžent.
2. Otvorite poklopac spremnika za doziranje.



3. Tekući deterdžent \odot i omekšivač \otimes ulijte u odgovarajuće spremnike za doziranje.
→ "Ladica za deterdžent",
Stranica 17



Tijekom ulijevanja nemojte prekoračiti oznaku maksimalne razine.

4. Zatvorite poklopac spremnika za doziranje.
- Napomena:** Kako se tekući deterdžent ili omekšivač ne bi isušio, odmah nakon ulijevanja zatvorite poklopac spremnika za doziranje.
5. Po potrebi dodajte pomoćno sredstvo za pranje, npr. sol za uklanjanje mrlja, sredstvo za omekšavanje ili izbjeljivače, u odjeljak za ručno doziranje.
→ "Punjenje deterdženta i sredstva za njegu rublja", Stranica 29
 6. Umetnite ladicu za deterdžent.
 7. Prilagodite osnovnu količinu doziranja → Stranica 33.

15.3 Sadržaj spremnika za doziranje

Napomene

- Ako promijenite sadržaj spremnika za doziranje, resetira se osnovna količina doziranja za ovaj spremnik za doziranje.

- Ako koristite oba spremnika za doziranje tekućeg deterdženta, onda morate odabrati jedan spremnik za doziranje koji se treba koristiti tijekom pranja.

Prilagodavanje sadržaja spremnika za doziranje

1. Pritisnite i držite pritisnut \mathcal{L} **i-DOS** otprilike 3 sekunde.
2. Kako biste namjestili \odot , pritisnite \mathcal{L} **i-DOS** .
- ✓ Na zaslonu se prikazuje \odot .
3. Kako biste namjestili \otimes , ponovno pritisnite \mathcal{L} **i-DOS** .
4. Kratko pričekajte kako biste završili namještanje.

15.4 Osnovna količina doziranja

Osnovna količina doziranja određuje se prema uputama proizvođača deterdženta, tvrdoći vode i stupnju zaprljanosti rublja.

Uvijek namjestite osnovnu količinu doziranja koja odgovara količini doziranja za standardno punjenje od 4,5 kg. Doziranje deterdženta

Prilagodavanje osnovne količine doziranja

1. Pritisnite i držite pritisnut \mathcal{L} **i-DOS** otprilike 3 sekunde.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje namještena osnovna količina doziranja za \odot .
2. Kako biste prilagodili postavku, pritisnite - / + .
3. Kratko pričekajte kako biste završili namještanje.

Napomena: Kako biste prilagodili osnovnu količinu doziranja za \otimes , ponovite korake sa \mathcal{L} **i-DOS** .

16 Home Connect

Ovaj uređaj ima mogućnost mrežnog povezivanja. Uređaj povežite s mobilnim uređajem kako biste preko aplikacije Home Connect mogli rukovati funkcijama, prilagođavati postavke ili nadzirati trenutačno radno stanje.

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

Usluge Home Connect nisu dostupne u svim zemljama. Dostupnost funkcije Home Connect ovisi o dostupnosti usluga Home Connect u vašoj zemlji. Informacije o tome naći ćete na: www.home-connect.com.

- → "Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) s funkcijom WPS", *Stranica 34*
- → "Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) bez funkcije WPS", *Stranica 35*

Aplikacija Home Connect vas pritom vodi kroz čitavi postupak prijave. Slijedite upute navedene u aplikaciji Home Connect kako biste namjestili postavke.

Savjeti

- Pridržavajte se uputa iz priloženih dokumenata za Home Connect.
- Pridržavajte se i napomena u aplikaciji Home Connect.

Napomene

- Pridržavajte se sigurnosnih napomena u ovim uputama za uporabu i provjerite primjenjuju li se i kada uređajem rukujete putem aplikacije Home Connect.
→ "*Sigurnost*", *Stranica 4*
- Rukovanje na uređaju uvijek ima prednost. Tada nije moguće rukovanje putem aplikacije Home Connect.

16.1 Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) s funkcijom WPS

Zahtjevi

- Vaš router ima funkciju WPS.
- Aktiviran je Wi-Fi na routeru.
- Aktivirana je osnovna postavka Wi-Fi na uređaju.
→ "*Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju*", *Stranica 36*
- Uređaj na mjestu postavljanja ima pristup kućnoj WLAN mreži (Wi-Fi).
- Aplikacija Home Connect je instalirana na mobilnom krajnjem uređaju.



1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  najmanje 3 sekunde.

✓ Na zaslonu se prikazuje **Aut** .

2. Pritisnite  **Start / Reload**.

3. Unutar 2 minute pritisnite tipku WPS na routeru.

Pridržavajte se informacija u dokumentima svojeg routera.

- ✓ Na zaslonu treperi .
 - ✓ Uređaj se povezuje s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi).
 - ✓ Kada se na zaslonu prikazuje **con** i stalno svijetli , onda je uređaj povezan s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi).
4. Kada se na zaslonu prikazuje **Err**, uređaj nije povezan s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi).

– Provjerite nalazi li se uređaj unutar dometa WLAN kućne mreže (Wi-Fi).

– Ponovno povežite uređaj s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) s funkcijom WPS.

5. Povežite uređaj s aplikacijom Home Connect. → *Stranica 35*




16.2 Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) bez funkcije WPS

Ako vaš router nema funkciju WPS, onda možete uređaj ručno povezati s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi).

Zahtjevi


- Aktiviran je Wi-Fi na routeru.
- Aktivirana je osnovna postavka Wi-Fi na uređaju.
→ "Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju", *Stranica 36*

- Uređaj na mjestu postavljanja ima pristup kućnoj WLAN mreži (Wi-Fi).
- Aplikacija Home Connect je instalirana na mobilnom krajnjem uređaju.

1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  najmanje 3 sekunde.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje **Aut** .
2. Program namjestite u položaj 2.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje **SAP** .
3. Pritisnite  **Start / Reload**.
 - ✓ Na zaslonu treperi .
 - ✓ Uređaj postavlja vlastitu WLAN kućnu mrežu (Wi-Fi) s imenom mreže (SSID) HomeConnect.
4. Na mobilnom krajnjem uređaju pozovite postavke WLAN-a.

Povežite mobilni krajnji uređaj s mrežom WLAN HomeConnect i unesite lozinku za WLAN (Key) HomeConnect.


 - ✓ Vaš mobilni krajnji uređaj povezat će se s uređajem. Povezivanje može potrajati i do 60 sekundi.
5. Otvorite aplikaciju Home Connect na mobilnom krajnjem uređaju i slijedite korake u aplikaciji.
6. U aplikaciji Home Connect unesite ime mreže (SSID) i lozinku (Key) svoje kućne mreže.

7. Slijedite korake u aplikaciji Home Connect kako biste povezali uređaj.
 - ✓ Kada se na zaslonu prikazuje **con** i stalno svijetli , onda je uređaj povezan s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi).
8. Kada se na zaslonu prikazuje **Err**, uređaj nije povezan s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi).
 - Provjerite nalazi li se uređaj unutar dometa WLAN kućne mreže (Wi-Fi).
 - Ponovno povežite uređaj s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) s funkcijom WPS.
9. Povežite uređaj s aplikacijom Home Connect → *Stranica 35*.

16.3 Povezivanje uređaja s aplikacijom Home Connect



Zahtjevi

- Uređaj je povezan s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi).
- Aplikacija Home Connect je otvorena i vi ste se prijavili.

1. Program namjestite u položaj 3.
 - ✓ Na zaslonu se prikazuje **APP** .
2. Pritisnite  **Start / Reload**.
 - ✓ Uređaj će se povezati s aplikacijom Home Connect.
3. Kada se uređaj prikaže u aplikaciji Home Connect, slijedite zadnje korake u aplikaciji Home Connect.
 - ✓ Kada se na zaslonu prikazuje **con**, onda je uređaj povezan s aplikacijom Home Connect.



16.4 Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju

Napomena: Potrošnja energije povećava se u odnosu na vrijednosti navedene u tabeli vrijednosti potrošnje kada je Wi-Fi uključen.

1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  otprilike 3 sekunde.
2. Program namjestite u položaj 4.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje **Con** .
3. Pritišćite  **Start / Reload** sve dok se na zaslonu ne prikaže **On** .
- ✓ Wi-Fi je uključen.




Napomena: Ako je Wi-Fi uključen, uređaj se ne isključuje automatski.

16.5 Deaktiviranje Wi-Fi veze na uređaju

1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  najmanje 3 sekunde.
2. Program namjestite u položaj 4.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje **Con** .
3. Pritišćite  **Start / Reload** sve dok se na zaslonu ne prikaže **OFF** .
- ✓ Wi-Fi je isključen.

Napomena: Veza se uspostavlja automatski pri ponovnom uključivanju Wi-Fi mreže.

16.6 Resetiranje mrežnih postavki uređaja



1. Pritisnite i držite pritisnut **Remote Start**  najmanje 3 sekunde.
2. Program namjestite u položaj 5.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje **rES** .
3. Pritisnite  **Start / Reload**.
- ✓ Na zaslonu se prikazuje **YES**.
4. Pritisnite  **Start / Reload**.
- ✓ Mrežne postavke se resetiraju.
- ✓ Kada se na zaslonu prikazuje **End**, mrežne postavke su resetirane.

16.7 Daljinsko pokretanje



Omogućite daljinsko pokretanje uređaja putem aplikacije Home Connect.

Aktiviranje daljinskog pokretanja

Napomene

- Daljinsko pokretanje se može deaktivirati iz sigurnosnih razloga u sljedećim uvjetima:
 - Otvorite vrata uređaja.
 - Pritisnite  **Start / Reload**.
 - Pritisnite **Remote Start** .
 - Isključite uređaj.
 - Nakon nestanka struje.
- Daljinsko pokretanje ne može se aktivirati iz sigurnosnih razloga u sljedećim uvjetima:
 - Vrata uređaja su otvorena.
 - Ladica za deterđžent nije umetnuta.

Zahtjevi

- Uređaj je povezan s vašom kućnom WLAN mrežom (WiFi).
- Uređaj je povezan s aplikacijom Home Connect.
- Odabran je program.
- ▶ Pritisnite **Remote Start** .
- Kada pritisnete tipku najmanje 3 sekunde, onda otvarate izbornik Home Connect.
- Kada kratko pritisnete tipku, omogućuje se daljinsko pokretanje uređaja putem aplikacije Home Connect.
- Ako otvorite vrata uređaja, funkcija se automatski deaktivira.
- ✓ **Remote Start**  svijetli.

Napomena: Da biste deaktivirali funkciju, pritisnite **Remote Start** .

16.8 Dijagnoza na daljinu

Servisna služba može pristupiti vašem uređaju putem dijagnoze na daljinu ako se s odgovarajućim zahtjevom obraćate servisnoj službi, ako je

vaš uređaj povezan s Home Connect poslužiteljem i ako je dijagnoza na daljinu dostupna u zemlji u kojoj upotrebljavate uređaj.

Savjet: Više informacija i napomene za dostupnost dijagnoze na daljinu u svojoj zemlji možete pronaći pod Usluge/podrška na lokalnoj internetskoj stranici: www.home-connect.com

16.9 Zaštita podataka

Obratite pozornost na napomene o zaštiti podataka.

Pri prvom povezivanju uređaja s mrežom spojenom na internet, uređaj prenosi sljedeće kategorije podataka na poslužitelj Home Connect (prva registracija):

- Jedinствeni identifikator uređaja (sastoji se od ključeva uređaja kao i MAC adrese ugrađenog Wi-Fi komunikacijskog modula).
- Sigurnosni certifikat Wi-Fi komunikacijskog modula (za informacijsko-tehničku zaštitu veze).
- Aktualnu verziju softvera i hardvera vašeg kućanskog uređaja.
- Status eventualnog prethodnog vraćanja na tvorničke postavke.

Ova prva registracija priprema je za korištenje funkcijama Home Connect i potrebna je tek u trenutku kada se prvi put poželite koristiti funkcijom Home Connect.

Napomena: Vodite računa da se funkcije Home Connect mogu upotrebljavati samo u kombinaciji s aplikacijom Home Connect. Informacije o zaštiti podataka možete pozvati u aplikaciji Home Connect.

17 Osnovne postavke

Uređaj možete namjestiti prema vlastitim potrebama.

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

18 Čišćenje i održavanje

Kako bi vam uređaj dugo ostao funkcionalan, pažljivo ga čistite i održavajte.

Napomena: Detaljne informacije možete pronaći u digitalnim uputama za uporabu skeniranjem QR koda u sadržaju ili na www.bosch-home.com.

18.1 Čišćenje bubnja



OPREZ

Opasnost od ozljede!

Stalno pranje na niskim temperaturama i nedovoljno prozračivanje uređaja mogu oštetiti bubanj i uzrokovati ozljede.

- ▶ Redovito pokrenite program za čišćenje bubnja ili perite na temperaturama od najmanje 60°C.
- ▶ Nakon svakog rada ostavite uređaj da se osuši s otvorenim vratima i otvorenom ladicom za deterdžent.
- ▶ Pokrenite program **Drum Clean** bez rublja s deterdžentom u prašku.

18.2 Čišćenje ladice za deterdžent

Ako želite zamijeniti tekući deterdžent ili omekšivač u spremniku za doziranje nekim drugim proizvodom ili ako je ladica za deterdžent onečišćena, očistite ladicu za deterdžent.

POZOR!

Pumpna jedinica sadrži električne komponente. Električne komponente mogu se oštetiti u slučaju dodira s tekućinama.

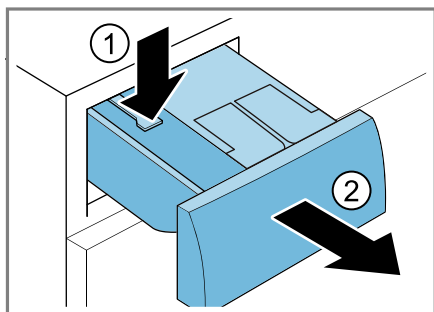
- ▶ Pumpnu jedinicu ne perite u perilici posuđa i ne potapajte je u vodu.
- ▶ Električni priključak na stražnjoj strani zaštitite od vlage, deterdženta i ostataka omekšivača.

1. Isključite uređaj.

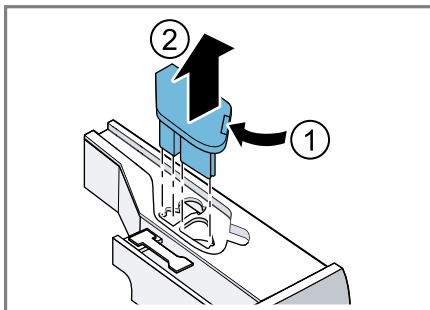
→ "Isključivanje uređaja",
Stranica 30

2. Izvucite ladicu za deterdžent.

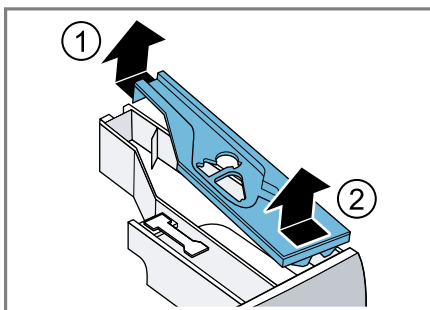
3. Utisnite umetak i izvadijte ladicu za deterdžent.



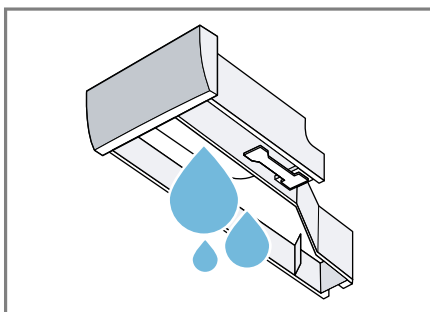
4. Izvadite pumpnu jedinicu.



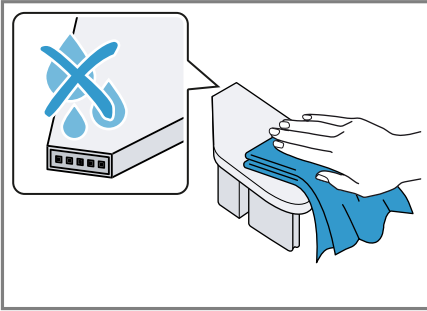
5. Poklopac ladice za deterdžent odblokirajte i skinite.



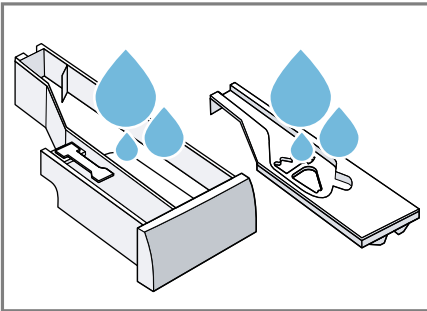
6. Ispraznite ladicu za deterdžent.



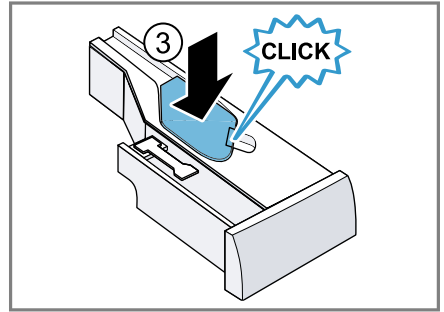
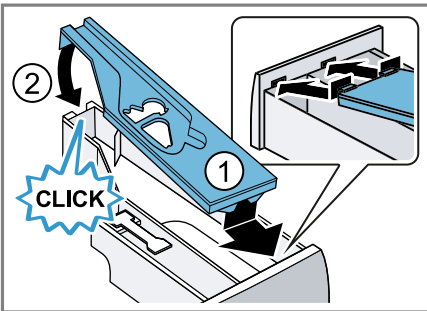
7. Pumpnu jedinicu čistite vlažnom krpom.



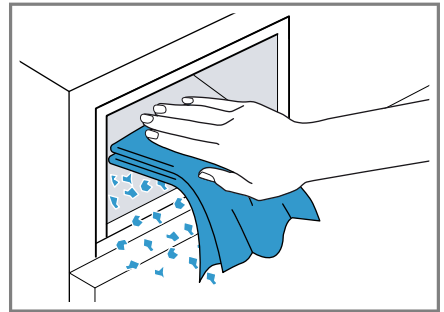
8. Ladicu za deterdžent i poklopac očistite mekom, vlažnom krpom ili ručnim tušem.



9. Obrisite ladicu za deterdžent, poklopac i pumpnu jedinicu te umetnite.



10. Očistite kućište ladice za deterdžent u uređaju.



11. Umetnite ladicu za deterdžent.

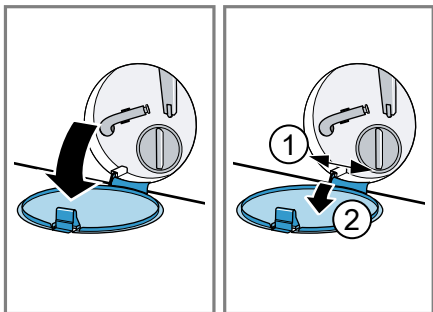
18.3 Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Očistite crpku za otpadnu vodu u slučaju smetnji, npr. začepljenja ili klopotanja.

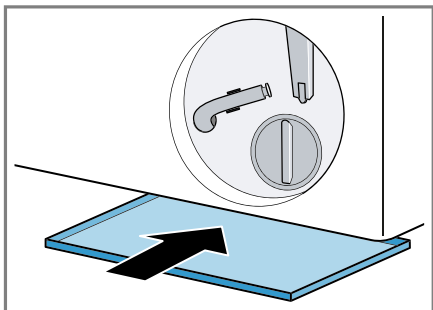
Pražnjenje crpke za otpadnu vodu

1. Zatvorite slavinu za vodu.
2. Isključite uređaj.
3. Mrežni utikač uređaja izvucite iz utičnice.

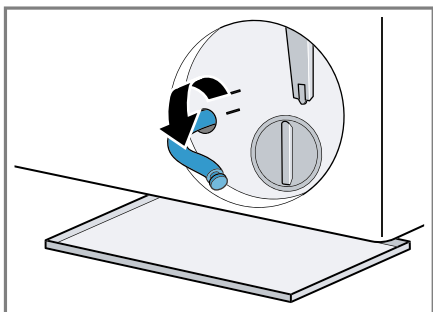
4. Otvorite i skinite servisni poklopac.



5. Stavite dovoljno veliku posudu ispod otvora.



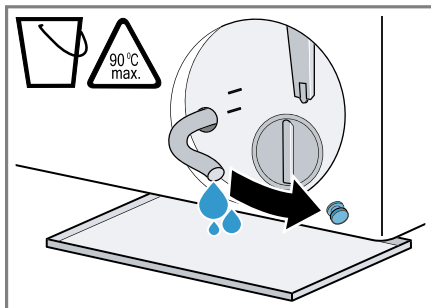
6. Izvadite crijevo za pražnjenje iz držača.



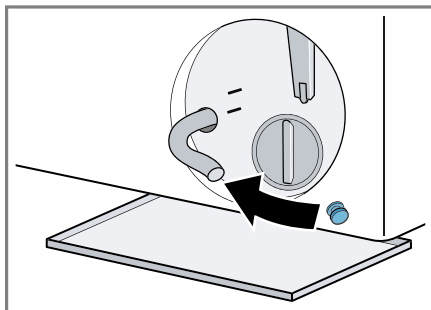
7. **⚠ OPREZ - Opasnost od opekotina!** Kod pranja na visokim temperaturama sapunica postaje vruća.

- Nikada ne dodirujte vruću sapunicu.

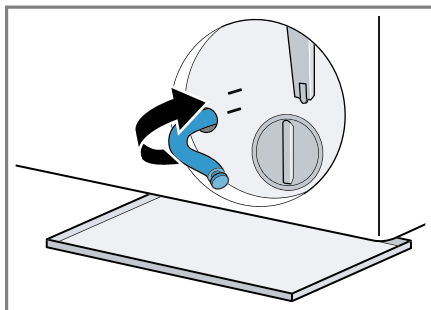
Skinite kapicu za zatvaranje kako bi sapunica mogla otjecati u posudu.



8. Utisnite kapicu za zatvaranje.



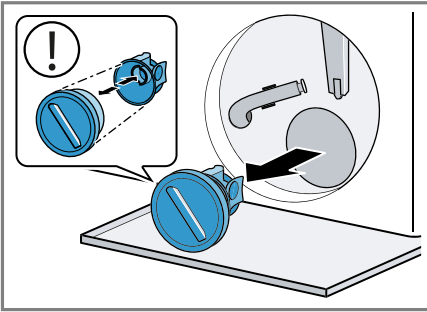
9. Crijevo za pražnjenje umetnite u držač.



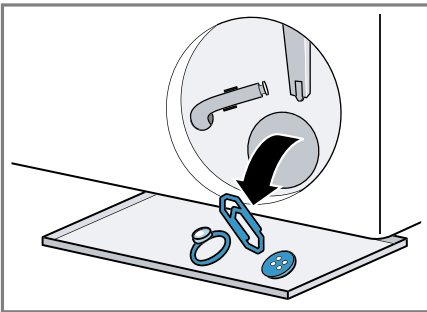
Čišćenje crpke za otpadnu vodu

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 39*

1. Budući da u crpki za otpadnu vodu može biti još vode, oprezno odvrnite poklopac crpke.
 - Zbog krupne prljavštine umetak filtra može čvrsto dosjedati u kućištu crpke. Odvojite prljavštinu i izvadite umetak filtra.

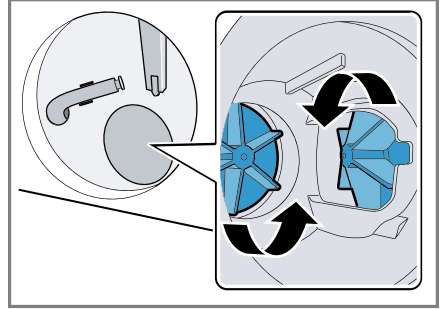


2. Očistite unutarnji prostor, navoj na poklopcu crpke te kućište crpke.

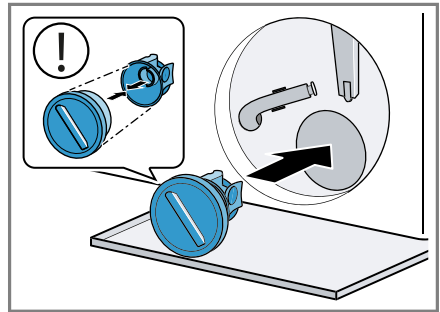


Poklopac crpke sastoji se od dva dijela koji se mogu rastaviti za čišćenje.

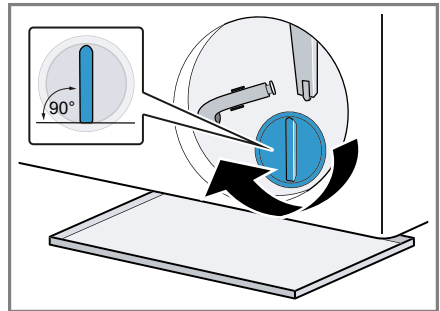
3. Provjerite mogu li se okretati oba propelera.



4. Umetnite poklopac crpke.
 - Provjerite jesu li sastavni dijelovi poklopcu crpke pravilno montirani.

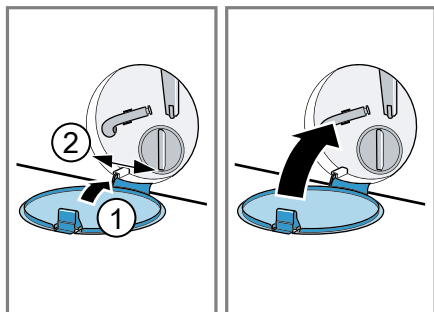


5. Zavrnite poklopac crpke do graničnika.



Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.

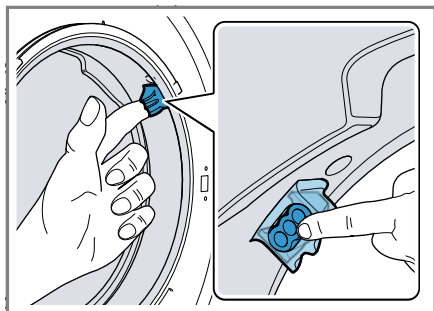
6. Umetnite i zatvorite servisni poklopac.



18.4 Čišćenje ulaznog otvora u gumenoj manžeti

Redovito provjerite je li začepljen ulazni otvor u gumenoj manžeti i očistite ulazni otvor.

1. Otvorite vrata uređaja.
2. Uklonite začepljenja iz ulaznog otvora.



Napomena: Ne rabite šiljaste ili oštre predmete.

19 Uklanjanje smetnji


Manje smetnje na svom uređaju možete samostalno ukloniti. Iskoristite informacije za uklanjanje smetnji prije nego što se obratite servisnoj službi. Tako ćete izbjeći nepotrebne troškove.


UPOZORENJE







Opasnost od strujnog udara!







Nestručni popravci su opasni.

- ▶ Popravke na uređaju smije vršiti samo obučeno stručno osoblje.
- ▶ Za popravak uređaja smiju se upotrebljavati samo originalni rezervni dijelovi.
- ▶ Ako je mrežni priključni vod ovog uređaja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, može ga zamijeniti jedino proizvođač ili njegova servisna služba ili slična kvalificirana osoba.



Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Zaslon je ugašen i  Start / Reload treperi.	Način uštede energije je aktiviran. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pritisnite bilo koju tipku. ✓ Zaslon ponovno svijetli.
"E:30 / -80"	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani.
	Crpka za otpadnu vodu je začepljena. <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", <i>Stranica 39</i>
	Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m.
	Poklopac crpke nije ispravno sastavljen. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ispravno sastavite poklopac crpke.
	Doziranje deterdženta je preveliko. <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 33</i>. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30 / -80"	<p>Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crijevo za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom crijevu za vodu. Priključivanje uređaja <hr/> <p>Poklopac crpke nije uvrnut do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.
"E:36 / -25 / -26"	<p>Crpka za otpadnu vodu je začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 39
"E:38 / -25 / -26"	<p>Crpka za otpadnu vodu je začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje bubnja", Stranica 37 ako se pogreška iznova prikazuje, ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 39 <hr/> <p>Ulazni otvor gumene manšete je začepljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje ulaznog otvora u gumenoj manžeti", Stranica 42
"E:10 / -00 / -10 / -20"	<p>Crpka inteligentnog sustava doziranja je blokirana.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Isključite uređaj. 2. Očistite pumpnu jedinicu. → "Čišćenje ladice za deterđent", Stranica 38 3. Ukoliko se indikator ponovno pojavi, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", Stranica 56 <p>Napomena: Možete pokrenuti program pranja kada deaktivirate inteligentni sustav doziranja i ručno dozirate. → "Tipke", Stranica 22</p>
	<p>Tlak vode je nizak. Uklanjanje smetnje nije moguće.</p> <hr/> <p>Sito na dovodu vode je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite sito na dovodu vode. <hr/> <p>Zatvorena je slavina za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorite slavinu za vodu. <hr/> <p>Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno.



Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:35 / -10"	<p>Voda u podnoj posudi.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zatvorite slavinu za vodu. ▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", <i>Stranica 56</i> <hr/> <p>Uređaj propušta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zatvorite slavinu za vodu. ▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", <i>Stranica 56</i>
	<p>Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Umetnite ladicu za deterdžent do kraja. <hr/> <p>Pumpna jedinica nije umetnuta.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Umetnite pumpnu jedinicu u ladicu za deterdžent. → "Čišćenje ladice za deterdžent", <i>Stranica 38</i> 2. Umetnite ladicu za deterdžent do kraja.
	<p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmiješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slobodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → <i>Stranica 33</i>. ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
 svijetli.	<p>Temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pričekajte da se spusti temperatura. ▶ → "Prekid programa", <i>Stranica 30</i> <hr/> <p>Razina vode je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odaberite odgovarajući program za ispušavanje. → "Programi", <i>Stranica 24</i> <hr/> <p>Rublje je zaglavljeno u vratima.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ponovno otvorite vrata. 2. Uklonite zaglavljene odjevne predmete. 3. Zatvorite vrata. 4. Za pokretanje programa pritisnite  Start / Reload.
 treperi.	<p>Vrata nisu zatvorena.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Zatvorite vrata. 2. Za pokretanje programa pritisnite  Start / Reload.
Svi ostali kodovi pogrešaka.	<p>Funkcionalna smetnja</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", <i>Stranica 56</i>




Kvar	Uzrok i rješavanje problema
"E:30/-20"	<p>Magnetski ventil je neispravan.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", <i>Stranica 56</i> <hr/> <p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta. <hr/> <p>Ulivena je dodatna voda.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u uređaj.
Uređaj ne funkcionira.	<p>Mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda nije utaknut.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Priključite uređaj na strujnu mrežu. <hr/> <p>Osigurač u ormariću s osiguračima je iskočio.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite osigurač u ormariću s osiguračima. <hr/> <p>Opskrba strujom je prekinuta.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite funkcionira li rasvjeta ili drugi uređaji u prostoriji.
Program se ne pokreće.	<p>Tipka  Start / Reload nije pritisnuta.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pritisnite  Start / Reload. <hr/> <p>Vrata nisu zatvorena.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Zatvorite vrata.2. Za pokretanje programa pritisnite  Start / Reload. <hr/> <p>Zaštita za djecu je aktivirana.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ → "Deaktiviranje zaštite za djecu", <i>Stranica 31</i> <hr/> <p>- Finished in  + je aktivirano.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite je li - Finished in  + aktivirano. → "Tipke", <i>Stranica 22</i> <hr/> <p>Rublje je zaglavljeno u vratima.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Ponovno otvorite vrata.2. Uklonite zaglavljene odjevne predmete.3. Zatvorite vrata.4. Za pokretanje programa pritisnite  Start / Reload. <hr/> <p>Ladica za deterdžent nije umetnuta do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Umetnite ladicu za deterdžent do kraja. <hr/> <p>Crpka inteligentnog sustava doziranja je blokirana.</p> <ol style="list-style-type: none">1. Isključite uređaj.2. Očistite pumpnu jedinicu. → "Čišćenje ladice za deterdžent", <i>Stranica 38</i>


Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Program se ne pokreće.	<p>3. Ukoliko se indikator ponovno pojavi, nazovite servisnu službu. → "Servisna služba", <i>Stranica 56</i></p> <p>Napomena: Možete pokrenuti program pranja kada deaktivirate inteligentni sustav doziranja i ručno dozirate. → "Tipke", <i>Stranica 22</i></p>
Vrata se ne mogu otvoriti.	<p>☐ je aktiviran.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavite program na način da odaberite ☉ Spin ili ☼ Drain i pritisnite ▷ Start / Reload. → "Nastavak programa kod prekida ispiranja", <i>Stranica 30</i> <hr/> <p>Temperatura je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pričekajte da se spusti temperatura. ▶ → "Prekid programa", <i>Stranica 30</i> <hr/> <p>Razina vode je previsoka.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Odaberite odgovarajući program za ispušavanje. → "Programi", <i>Stranica 24</i> <hr/> <p>Nestanak struje.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Otvorite vrata pomoću deblokade u nuždi. → "Deblokiranje u nuždi", <i>Stranica 55</i>
Sapunica se ne ispušava.	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. <hr/> <p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani. <hr/> <p>Crpka za otpadnu vodu je začepljena.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", <i>Stranica 39</i> <hr/> <p>☐ je aktiviran.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nastavite program na način da odaberite ☉ Spin ili ☼ Drain i pritisnite ▷ Start / Reload. → "Nastavak programa kod prekida ispiranja", <i>Stranica 30</i> <hr/> <p>Odvodno crijevo za vodu je previsoko priključeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Montirajte odvodno crijevo za vodu na maksimalnoj visini 1 m. <hr/> <p>Poklopac crpke nije ispravno sastavljen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ispravno sastavite poklopac crpke.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Sapunica se ne is-pumpava.	<p>Doziranje deterdženta je preveliko.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmi-ješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slo-bodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću).▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite os-novnu količinu doziranja → <i>Stranica 33</i>.▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
	<p>Montiran je nedopušten produžetak na odvodno crije-vo za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Skinite nedopuštene produžetke na odvodnom cri-jevu za vodu. Priključivanje uređaja
	<p>Poklopac crpke nije uvrnut do kraja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite je li poklopac crpke uvrnut do graničnika u uređaj. Ručica na poklopcu crpke mora stajati okomito.
Voda ne teče. Deter-džent ne ulazi u perili-cu.	<p>Tipka  Start / Reload nije pritisnuta.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Pritisnite  Start / Reload.
	<p>Sito na dovodu vode je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Očistite sito na dovodu vode.
	<p>Zatvorena je slavina za vodu.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Otvorite slavinu za vodu.
	<p>Dovodno crijevo za vodu je savijeno ili priklješteno.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Provjerite da dovodno crijevo za vodu nije savijeno ili priklješteno.
Višekratno kratko cen-trifugiranje.	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
	<p>Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p>
Trajanje programa mi-jenja se tijekom pro-cesa pranja.	<p>Odvijanja programa optimizira se elektronski. To može dovesti do promjene trajanja programa.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
	<p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu višekratnim raspoređivanjem rublja.</p> <ul style="list-style-type: none">▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Trajanje programa mi- jenja se tijekom pro- cesa pranja.	Napomena: Pri punjenju po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. Kontrolni sustav za stvaranje pjene uključuje ispiranje u slučaju prevelikog stvaranja pjene. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Voda u bubnju se ne vidi.	Voda je ispod vidnog područja. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. ▶ Tijekom rada nemojte ulijevati dodatnu vodu u ure- đaj.
Bubanj zastaje nakon pokretanja programa.	Uzrok je interni test motora. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna.
Vibracije i pomicanje uređaja tijekom centri- fugiranja.	Uređaj nije ispravno poravnat. ▶ Izravnavanje položaja uređaja Nožice uređaja nisu fiksirane. ▶ Fiksirajte nožice uređaja. Izravnavanje položaja ure- đaja Zaštita za transport nije skinuta. ▶ Skidanje zaštite za transport.
Bubanj se okreće, ali voda ne teče.	Prepoznavanje punjenja je aktivirano. ▶ Nema pogreške, nikakva radnja nije potrebna. Napomena: Prepoznavanje punjenja može potrajati do 2 minute.
Jako pjenjenje.	Doziranje deterdženta je preveliko. ▶ Hitna mjera: Jednu žlicu omekšivača za rublje izmi- ješajte sa 0,5 litara vode te dodajte mješavinu u odjeljak za ručno doziranje (ne za odjeću za slo- bodno vrijeme, sportsku odjeću i pernatu odjeću). ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite os- novnu količinu doziranja → <i>Stranica 33</i> . ▶ Kada ručno dozirate, onda kod sljedećeg pranja s istim punjenjem smanjite količinu deterdženta.
1 i-DOS 2 i-DOS ne može se pritisnuti.	Inteligentno doziranje za ovaj program nije predvide- no. ▶ Nema pogreške - nikakva radnja nije potrebna. Napredak programa ne dopušta inteligentno dozira- nje. Uklanjanje smetnje nije moguće.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Ne postiže se veliki broj okretaja centrifuge.	<p>Namješten je mali broj okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge. <hr/> <p>Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. <p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Spin.
Program Centrifuga se ne pokreće.	<p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu. <hr/> <p>Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani. <hr/> <p>Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju. <p>Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Pokrenite program  Spin.
Šumovi, pištanje.	<p>Voda pod tlakom ulazi u ladicu za deterdžent.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Dulje zujanje prije početka pranja ili omekšavanja rublja.	<p>Inteligentni sustav doziranja dozira deterdžent ili sredstvo za njegu rublja.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Kratko zujanje nakon uključivanja uređaja.	<p>Inteligentni sustav doziranja provodi testiranje ispravnosti rada.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Glasni zvukovi tijekom centrifugiranja.	<p>Uređaj nije ispravno poravnat.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Izravnavanje položaja uređaja <hr/> <p>Nožice uređaja nisu fiksirane.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Fiksirajte nožice uređaja. Izravnavanje položaja uređaja <hr/> <p>Zaštita za transport nije skinuta.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Skidanje zaštite za transport.

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Klopotanje, zveckanje u crpki za otpadnu vodu.	Strano tijelo je dospjelo u crpku za otpadnu vodu. ▶ → "Čišćenje crpke za otpadnu vodu", <i>Stranica 39</i>
Ritmičan zvuk usisavanja.	Crpka za otpadnu vodu je aktivirana, sapunica se isumpava. ▶ Nema pogreške - normalan zvuk.
Gužvanje.	Broj okretaja centrifuge je prevelik. ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite manji broj okretaja centrifuge.
Učinak centrifugiranja nije zadovoljavajući. Rublje je previše mokro/vlažno.	Količina rublja je prevelika. ▶ Kod sljedećeg pranja smanjite količinu rublja.
	Namješten je neprikladan program za vrstu tkanine. ▶ Odaberite programe prikladne za vrstu tkanine.
	Namješten je mali broj okretaja centrifuge. ▶ Kod sljedećeg pranja namjestite veći broj okretaja centrifuge. ▶ Pokrenite program  Spin .
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je začepljeno. ▶ Očistite odvodnu cijev i odvodno crijevo za vodu.
	Odvodna cijev ili odvodno crijevo za vodu je savijeno ili zaglavljeno. ▶ Provjerite da odvodna cijev i odvodno crijevo za vodu nisu savijeni ili zaglavljani.
	Kontrolni sustav za ravnotežu prekinuo je centrifugiranje jer je rublje neravnomjerno posloženo. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program  Spin .
	Kontrolni sustav za ravnotežu izjednačava neravnotežu smanjenim brojem okretaja centrifuge. ▶ Ponovno rasporedite rublje u bubnju.
	Napomena: Po mogućnosti stavite male i velike komade odjeće u bubanj. Različito veliki komadi rublja se bolje raspoređuju tijekom centrifugiranja. ▶ Pokrenite program  Spin .

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Na vlažnom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. ▶ Pokrenite program Rinse  .
Na suhom rublju se nalaze ostaci deterdženta.	Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja. <ol style="list-style-type: none">1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → "Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 282. Ispraznite spremnike za doziranje. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 383. Očistite spremnike za doziranje.4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → "Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 32 Osnovna količina doziranja nije ispravno namještena. ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → Stranica 33.
Nedovoljan učinak pranja.	Deterdženti mogu sadržavati tvari koje nisu topive u vodi i one se talože na rublju. ▶ Iščetkajte rublje nakon pranja i sušenja. Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja. <ol style="list-style-type: none">1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → "Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 282. Ispraznite spremnike za doziranje. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 383. Očistite spremnike za doziranje.4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → "Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 32 Osnovna količina doziranja nije ispravno namještena. ▶ Ako je aktivirano inteligentno doziranje, smanjite osnovnu količinu doziranja → Stranica 33. Deterdžent ili sredstvo za njegu rublja se zgusnulo u spremnicima za doziranje inteligentnog sustava doziranja. <ol style="list-style-type: none">1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → "Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 28

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
Nedovoljan učinak pranja.	<ol style="list-style-type: none"> 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 38 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → "Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 32 <p>Neprikladan deterdžent je stavljen u spremnik za doziranje inteligentnog sustava doziranja.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li korišteni deterdžent prikladan. → "Deterdžent i sredstvo za njegu rublja", Stranica 28 2. Ispraznite spremnike za doziranje. → "Čišćenje ladice za deterdžent", Stranica 38 3. Očistite spremnike za doziranje. 4. Ponovno napunite spremnike za doziranje. → "Punjenje spremnika za doziranje", Stranica 32
Funkcija Home Connect ne radi ispravno.	<p>Mogući su različiti uzroci.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Idite na www.home-connect.com.
Nije uspostavljena veza s kućnom mrežom.	<p>Wi-Fi je isključen.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ → "Aktiviranje Wi-Fi veze na uređaju", Stranica 36 <p>Wi-Fi je aktiviran, ali se veza s kućnom mrežom ne može uspostaviti.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Provjerite je li kućna mreža dostupna. 2. Ponovno povežite uređaj s kućnom mrežom. → "Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) s funkcijom WPS", Stranica 34 → "Povezivanje uređaja s WLAN kućnom mrežom (Wi-Fi) bez funkcije WPS", Stranica 35
Na dovodnom crijevu za vodu istječe voda.	<p>Dovodno crijevo za vodu nije ispravno/čvrsto priključeno.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ispravno priključite dovodno crijevo za vodu. Priključivanje dovodnog crijeva za vodu 2. Pritegnite vijčani spoj.
Na odvodnom crijevu za vodu istječe voda.	<p>Odvodno crijevo za vodu je oštećeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Zamijenite oštećeno odvodno crijevo za vodu. <p>Odvodno crijevo za vodu nije ispravno priključeno.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ispravno priključite odvodno crijevo za vodu. Vrste priključaka odvoda voda

Kvar	Uzrok i rješavanje problema
U uređaju su se stvorili neugodni mirisi.	Vlaga i ostaci deterdženta mogu pogodovati nastajanju bakterija. <ul style="list-style-type: none">▶ → "Čišćenje bubnja", <i>Stranica 37</i>▶ Ako nećete koristiti uređaj, vrata i ladicu za deterdžent ostavite otvorena kako bi se zaostala voda mogla osušiti.

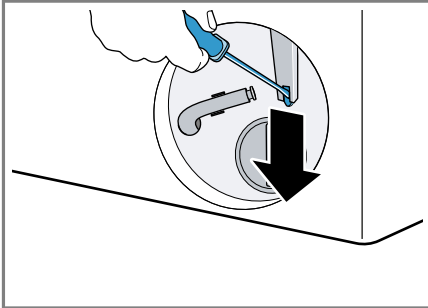
19.1 Deblokiranje u nuždi

Deblokiranje vrata

Zahtjev: Crpka za otpadnu vodu je prazna. → *Stranica 39*

- 1. POZOR!** Istjecanje vode može uzrokovati materijalne štete.
- ▶ Ne otvarajte vrata sve dok možete vidjeti vodu na staklu.

Deblokadu u slučaju nužde uz pomoć alata povucite prema dolje i otpustite.



- ✓ Brava na vratima je deblokirana.
- 2. Umetnite i uglavite servisni poklopac.
- 3. Zatvorite servisni poklopac.

20 Transport, skladištenje i zbrinjavanje

Ovdje može saznati kako pripremiti svoj uređaj za transport i skladištenje. Osim toga možete saznati kako odložiti stare uređaje u otpad.

20.1 Demontaža uređaja

Napomena: Detaljne napomene za korištenje naći ćete na www.bosch-home.com ili skeniranjem QR koda na naslovnoj stranici ovih uputa za uporabu.

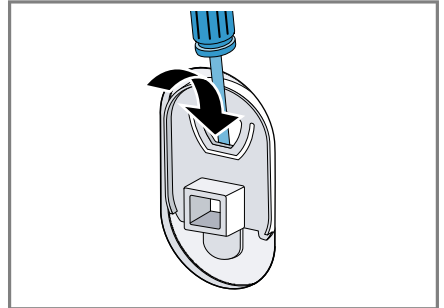
1. Zatvorite slavinu za vodu.

2. Ispraznite dovodno crijevo za vodu.
3. Isključite uređaj.
4. Izvucite mrežni utikač uređaja.
5. Isпустite sapunicu.
→ *"Čišćenje crpke za otpadnu vodu", Stranica 39*
6. Demontirajte crijeva.
7. Ispraznite spremnike za doziranje.

20.2 Umetanje zaštita za transport

Uređaj zaštitite za transport pomoću zaštite za transport kako biste izbjegli oštećenja.

1. Skinite 4 zaštitne kape odvijačem.



2. Pospremite zaštitne kape.
2. Montirajte 4 zaštite za transport. Pritom se ravnajte prema opisu. Skidanje zaštite za transport i postupite obrnutim redoslijedom.

20.3 Ponovno stavljanje uređaja u pogon

- ▶ Za dodatne informacije vidi
→ *"Postavljanje i priključivanje", Stranica 12* i
→ *"Prije prve uporabe", Stranica 18*.

20.4 Zbrinjavanje starih uređaja u otpad

Ekološki prikladnim zbrinjavanjem otpada mogu se ponovo iskoristiti vrijedne sirovine.

UPOZORENJE

Opasnost od zdravstveno štetnog djelovanja!

Djeca se mogu zatvoriti u uređaj i ugroziti svoje živote.

- ▶ Uređaj ne postavljajte iza vrata koja blokiraju ili sprječavaju otvaranje vrata uređaja.
- ▶ Na starim uređajima izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda te potom prerežite mrežni priključni vod i uništite bravu na vratima uređaja tako da se vrata uređaja više ne mogu zatvoriti.

1. Izvucite mrežni utikač iz mrežnog priključnog voda.
2. Prerežite mrežni priključni vod.
3. Uređaj zbrinite na ekološki prihvatljiv način.

Informacije o aktualnim načinima zbrinjavanja možete dobiti od svog specijaliziranog trgovca ili se raspitajte u komunalnoj ili lokalnoj gradskoj upravi.



Ovaj je uređaj označen u skladu s europskom smjernicom 2012/19/EU o otpadnim električnim i elektronskim uređajima (waste electrical and electronic equipment - WEEE).

Smjernica određuje okvir za povratak i zbrinjavanje otpadnih uređaja valjan u cijeloj Europskoj Uniji.

21 Servisna služba

Ako imate pitanja u pogledu primjene, smetnju ne možete sami ukloniti ili ako se uređaj mora popraviti, obratite se našoj servisnoj službi.

Originalne rezervne dijelove koji su bitni za funkcioniranje uređaja u skladu s odgovarajućom Direktivom o ekološkom dizajnu Direktivom možete dobiti od naše korisničke službe tijekom perioda od najmanje 10 godina od stavljanja vašeg uređaja na tržište na Europskom gospodarskom području.

Napomena: Angažiranje servisne službe besplatno je u okviru uvjeta jamstva proizvođača.

Detaljne informacije o vremenu jamstva i uvjetima jamstva možete pronaći kod naše servisne službe, svog dobavljača ili na našoj internetskoj stranici.

Kada se obraćate servisnoj službi, potreban vam je proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) uređaja. Kontakt-podatke servisne službe naći ćete ovdje odn. u priloženom popisu servisnih službi na našoj internetskoj stranici.

21.1 Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD)

Proizvodni broj (E-Nr.) i tvornički broj (FD) možete pronaći na tipskoj pločici uređaja.

Ovisno o modelu, označna se pločica nalazi:

- na unutarnjoj strani vrata
- na unutarnjoj strani poklopca za održavanje
- na stražnjoj strani uređaja.

Kako biste podatke o svom uređaju i broj telefona servisne službe brzo ponovno pronašli, možete ih zabilježiti.

21.2 Jamstvo za AQUA-STOP










Dodatno na jamstvene obveze prodavača na temelju ugovora o kupnji te dodatno na naše jamstvo proizvođača za uređaj vršimo zamjenu pod sljedećim uvjetima.

- Ukoliko bi uslijed pogreške na našem Aqua-Stop-sustavu došlo do štete koju je prouzročila voda, nadomještamo štetu privatnih korisnika. Da bi se jamčila zaštita od vode, aparat mora biti priključen na električnu mrežu.
- Ova jamstvena obveza vrijedi za trajanja uređaja.
- Preduvjet za jamstvenu obvezu je da je uređaj s funkcijom Aqua-Stop stručno postavljen i priključen sukladno našoj uputi; ona uključuje također i produljenje za stručno montirani Aqua-Stop (originalni pribor). Naše jamstvo se ne odnosi na neispravne dovode ili armature do Aqua-Stop-priključka na pipcu za vodu.
- Uređaje s Aqua-Stop sustavom načelno ne morate nadgledati tijekom rada odn. osigurati nakon toga zatvaranjem slavine za vodu. Ali u slučaju duljeg izbivanja iz stana, npr. tijekom višetjednog godišnjeg odmora, slavinu za vodu treba zatvoriti.

22 Vrijednosti potrošnje

Sljedeće informacije su navedene u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn. Navedene vrijednosti za druge programe od **Eco 40-60** služe samo za orijentaciju i određene su u skladu s važećom normom EN60456. Funkcija automatskog doziranja deaktivirana je u tu svrhu.

Napomena za usporedno ispitivanje: Deaktivirajte funkciju automatskog doziranja osim ako ta funkcija nije predmet ispitivanja.

Program	Punjenje (kg)	Trajanje programa (h:min) ¹	Potrošnja energije (kWh/ciklus) ¹	Potrošnja vode (l/ciklus) ¹	Maksimalna temperatura (°C) 5 min ¹	Broj okretaja centrifuge (okr/min) ¹	Preostala vlaga (%) ¹
Eco 40-60 ²	9,0	3:44	0,940	65,0	43	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,5	2:53	0,340	49,0	29	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,5	2:53	0,190	34,0	25	1400	53,00
Cottons  20 °C	9,0	3:28	0,450	93,0	24	1400	53,00
Cottons  40 °C	9,0	3:28	1,200	93,0	44	1400	53,00
Cottons  60 °C	9,0	3:34	2,000	93,0	62	1400	53,00
Cottons  40 °C + Prewash 	9,0	3:58	1,270	100,0	44	1400	53,00
Easy Care  40 °C	4,0	2:30	0,770	56,0	43	1200	29,00
Quick Mix  40 °C	4,0	1:03	0,640	43,0	41	1400	52,00
 Wool  30 °C	2,0	0:41	0,200	40,0	24	800	32,00

¹ Stvarne vrijednosti mogu odstupati od navedenih vrijednosti ovisno o tlaku vode, tvrdoći vode i ulaznoj temperaturi, okolnoj temperaturi, vrsti rublja, njegovoj količini i zaprljanosti, korištenom sredstvu za pranje, oscilacijama napona u električnoj mreži i odabranim dodatnim funkcijama.

² Program za ispitivanje u skladu s Uredbom EU za ekološki dizajn i Uredbom EU za oznaku energetske učinkovitosti s hladnom vodom (15°C).

23 Tehnički podaci

Visina uređaja	84,8 cm
Širina uređaja	59,8 cm
Dubina uređaja	63,2 cm
Težina	73,5 kg ¹
Maksimalna količina rublja	9,0 kg
Mrežni napon	220-240 V, 50 Hz
⇌ Minimalni instalacijski osigurač	10 A
Nazivna snaga	2300 W
Potrošnja snage	<ul style="list-style-type: none"> ■ Isključeno stanje: 0,10 W ■ Stanje pripravnosti: 0,50 W ■ Vrijeme do kojeg se namješta umreženo stanje pripravnosti (Wi-Fi): 5 min ■ Umreženo stanje pripravnosti (Wi-Fi): 1,50 W
Tlak vode	<ul style="list-style-type: none"> ■ Minimalno: 100 kPa (1 bar) ■ Maksimalno: 1000 kPa (10 bar)
Duljina dovodnog crijeva za vodu	150 cm
Duljina odvodnog crijeva za vodu	150 cm
¹ Ovisno o opremi uređaja	

Duljina mrežnog priključnog voda 160 cm

¹ Ovisno o opremi uređaja

Taj proizvod sadrži svjetla razreda energetske učinkovitosti F. Svjetla su dostupna kao zamjenski dio i smije ih zamijeniti samo osposobljeno stručno osoblje.

Dodatne informacije o svojem modelu naći ćete na internetskoj stranici <https://eprel.ec.europa.eu/>¹. Ova web-adresa služi kao poveznica na službenu bazu podataka o proizviđima Europske unije EPREL. Zatim slijedite upute za traženje modela. Oznaka modela sastoji se od znakova ispred kose crte proizvodnog broja (E-Nr.) na označnoj pločici. Alternativno možete pronaći oznaku modela i u prvom retku EU energetske naljepnice.

24 Izjava o sukladnosti

Ovime tvrtka Robert Bosch Hausergeräte GmbH izjavljuje da je uređaj s funkcijom Home Connect sukladan s temeljnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Detaljnu RED izjavu o sukladnosti naći ćete na internetu pod www.bosch-home.com na stranici proizvoda vašeg uređaja u dodatnim dokumentima.




Pojas od 2,4 GHz (2400–2483,5 MHz): maks. 100 mW

Pojas od 5 GHz (5150–5350 MHz + 5470–5725 MHz): maks. 100 mW

¹ Vrijedi samo za zemlje u Europskom gospodarskom području

hr Izjava o sukladnosti

	BE	BG	CZ	DK	DE	EE	IE	EL	ES
	FR	HR	IT	CY	LI	LV	LT	LU	HU
	MT	NL	AT	PL	PT	RO	SI	SK	FI
	SE	NO	CH	TR	IS	UK (NI)			

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.

AL	BA	MD	ME	MK	RS	UK	UA
----	----	----	----	----	----	----	----

5 GHz WLAN (Wi-Fi): Samo za uporabu u unutarnjim prostorima.



A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the page. There are 21 lines in total, providing ample space for text.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

GERMANY

www.bosch-home.com



9001602213 (011028)

hr